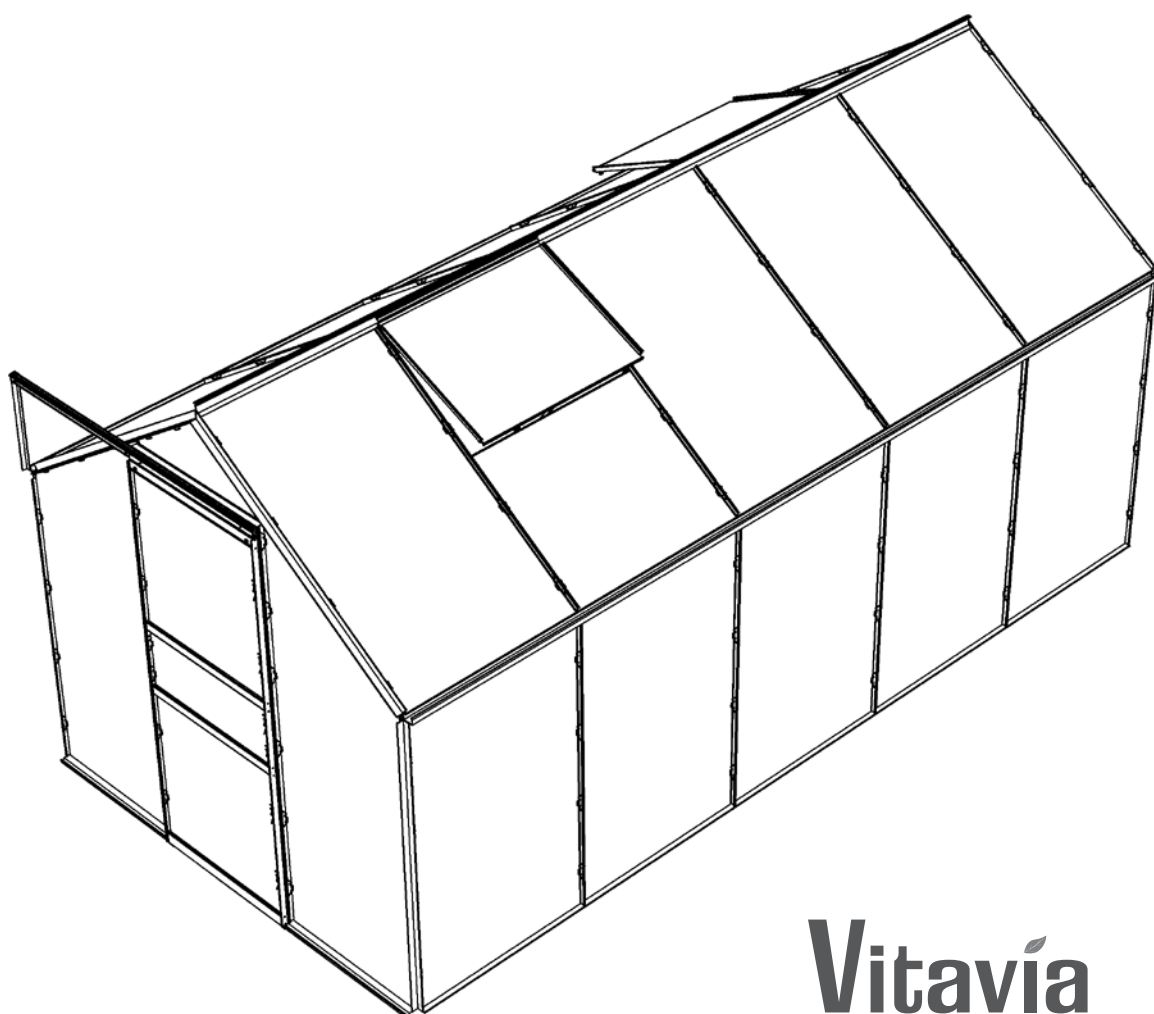


(EN) **Assembly instructions**

(DE) **Montageanleitung**

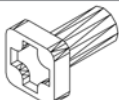
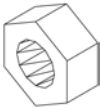
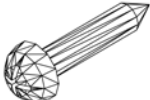
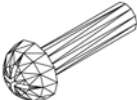

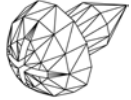


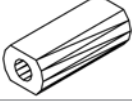

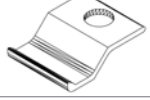


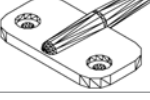
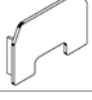
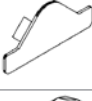

(SL) **Navodila za Montažo**





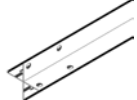
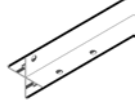
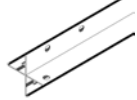









(CS) **Montážní Návod**

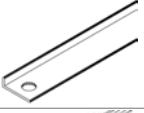



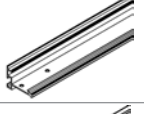
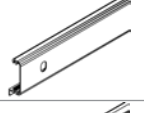

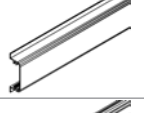
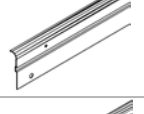
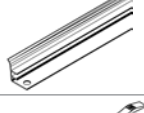
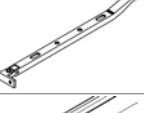
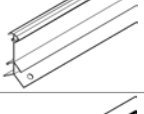

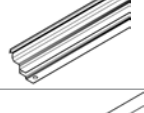
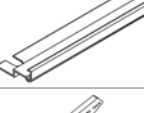





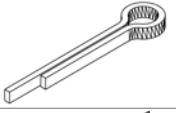
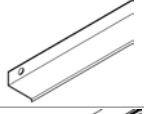

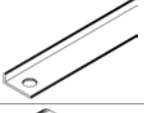
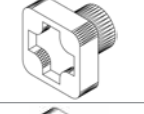
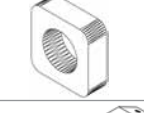
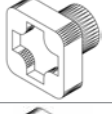
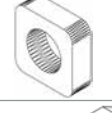

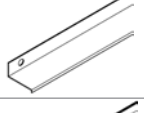
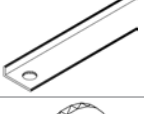

Vitavía
- makes living grow

CALYPSO
5800, 7300

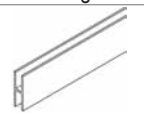
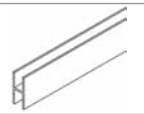
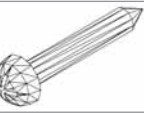
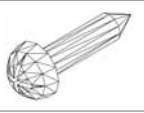
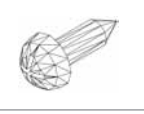

Item No.	Part	Sect. Ref.	Size mm	Quantity	
				5800	7300
1001		1-6	M6 x 12	120	148
1002		1-6	M6	121	149
1003		5	3.5 x 16	16	16
1004		5	M4 x 16	2	2
1005		4	M6 x 40	1	1
1006		6	3.5 x 6	12	12
1007		5	M4	2	2
1009		5	Ø8/4	2	2
1010		4	32	1	1
1011		7	70	208	240
1013		3	20	2	2
1014		5	20	2	2
1015		5	Ø22	2	2
1016		6	40	4	4
1017		4	46	4	4
1018		4	43.7	8	8
1019		6	15	2	2

Item No.	Part	Sect. Ref.	Size mm	Quantity	
				5800	7300
1020		7	64000	1	-
			74000	-	1
1021		5	1612	2	2
1032		1	1214	6	8
1035		2	1854	1	1
1036		2 3	1214	4	4
1037		2	1154	1	1
1038		2	1154	1	1
1039		3	1154	1	1
1040		3	1154	1	1
1041		2	1665	1	1
1042		2	1665	1	1
1043		2 3	170	4	4
1044		3	1650	1	1
1045		3	1650	1	1
1046		3	1862	1	1
1047		3	1257	1	1
1048		3	630,5	1	1

Item No.	Part	Sect. Ref.	Size mm	Quantity	
				5800	7300
1049		3	599	2	2
1055		4	1132,5	6	8
1056		4	255	3	4
1057		4	390	1	1
1058		5	1612	2	2
1059		5	621	1	1
1060		5	621	1	1
1061		5	621	2	2
1062		5	613	1	1
1065		6	520	4	4
1067		6	295	2	2
1083		4	2964	1	-
1084			3706	-	1
1087		6	755	2	2
1088		6	722	2	2
1090		6	722	2	2
1111		5	37,5	1	1
1112		5	7,4	1	1

Item No.	Part	Sect. Ref.	Size mm	Quantity	
				5800	7300
1113		5	25	1	1
1272		1	2964	2	-
1273			3706	-	2
1277		1	2964	2	-
1278			3706	-	2
1280		4	1362.5	4	4
1500		5	M6 x 5	2	2
1515		5	M6	2	2
2056		1	255	-	8
5022		2	1862	1	1
5549		2 3	1304	4	4
6060		4	Ø12/6	1	1

* Included with Glazing

24674		7B	610 (4mm)	5	5
24686		7B	610 (6mm)		
15140		7A/B	3.5 x 19	13	15
15141		7A/B	3.5 x 13	8	10
15142		7A/B	3.5 x 9.5	4	4
11/4		7A/B	Ø11 / 4	25	29

Safety Warning

- PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND COMPLETELY BEFORE ASSEMBLING YOUR GREENHOUSE.
- Sharp edges and corners can cause injury. Always wear protective glasses, gloves, shoes and headgear when handling the aluminium profiles, glass and polycarbonate sheets. Broken glass is a safety hazard – always clear up immediately and dispose of with care.
- The product you have purchased is intended only for the growing of plants and should only be used for this purpose. When used for other purposes we will take no responsibility.
- It is recommended that this greenhouse is assembled by two people.
- Should you encounter difficulties constructing this house, or in fitting the glass or polycarbonate sheets, please contact your retailer
– **do not use force!**
- The greenhouse must always be anchored.

Assembly Instructions

SITE SELECTION

Always try to select a sunny location, sheltered from the wind as much as possible.

IMPORTANT

Before assembling your new greenhouse, please check that all parts in the provided list are included. Please take each bundle out of the packaging in order to identify the parts better.

It is important that the opened bundles do not get mixed with one another.

If something is missing please contact your retailer.

Nuts (1002) - Max. tightening torque 3Nm.

NECESSARY TOOLS

Screw drivers (Normal and Crosshead PH2), 10 mm socket spanner or wrench, 10 mm combination spanner, knife, measuring stick, spirit level, Accu-drill with adjustable torque.

MAINTENANCE

The greenhouse should be thoroughly washed with a gentle detergent occasionally. Please check that the detergent used does not react aggressively with aluminium or the glass fixing clips.

Ensure that the upper and lower door tracks are cleaned regularly to avoid a build up of debris.

0. BASE

Important! The base must be exactly square and level. A zinc-coated steel base is available as an accessory for all greenhouse models.

(Attention! Only when the greenhouse has to be located in a very windy and unprotected location: Drill through both the profile at the base of the greenhouse and the steel base, and connect them with nuts and bolts.)

If you would rather construct your own stone

or concrete foundation, please follow the dimensions specified in diagram 0. Treated wooden beams at least 18 mm high and not more than 32 mm wide should be positioned between the stone/concrete foundation and the aluminium frame, and connected to the foundation with 50 mm long bolts (not provided).

Foundations must extend down below the frost level.

Diagrams in a single frame show the view from inside the greenhouse. Those enclosed in a double frame show the view from outside the greenhouse.

1. SIDE ELEMENTS

Lay all of the parts on the floor and connect them loosely.

For Model 7300 only: The corner braces (2056) must also be connected to each bar (1032) at this point (1.3).

2. PLAIN GABLE END

Lay all of the parts on the floor and connect them loosely.

Please include an extra connecting bolt in each vertical bar (1041) and (1042) to connect brace (1035) (2.2).

3. DOOR GABLE END

Lay all of the parts on the floor and connect them loosely.

The door runner bar (1047) will be connected to the horizontal bar (1048). Connect these loosely from the outside with two nuts and bolts.

Connect the clips (1013) as shown in (3.6) with a bolt, in order to strengthen the structure. Please ensure that the clip edge overlaps, and fixes the vertical bars (1044) or (1045) as shown.

Depending on which direction the door should open, align the door runner bar (1047) to the left or to the right.

4. CONNECTING THE SEPARATE ELEMENTS

Bolt the side elements to the end elements. (4.1) & (4.2).

Connect the side braces (1280) between the eave and sill bars (4.1) & (4.3).

Assemble the ridge bar to both gable ends. (4.4).

Now connect the roof glazing bars (1055) between the eaves (4.5) and the ridge bar (4.6). An extra bolt should be inserted into each glazing bar (1055) at this time to connect roof braces (1056). Additionally, insert in 4 of the roof glazing bars (1055) an extra bolt, where the roof vent(s) will be positioned later.

The roof braces (1056) can now be connected (4.6).

For Model 7300 only: Please add an extra bolt to all roof bars (1055), at the eave end for the already connected corner braces (2056) (4.5).

Now position your greenhouse on the prepared base/foundation and connect loosely. Adjust the greenhouse until it is completely square and tighten all bolts.

Please do not over tighten. (max. 3Nm)

Connect the door runner support (1057) to the door runner bar (1047) (4.7) and to the gable end using bolt (1005) and spacer (1010) (4.8). Press the end protectors (1017) and (1018) onto the profile ends (4.9).

5. DOOR

Attention: Do not stand the assembled door on the door gliders (1014) to avoid damaging them.

Push the door gliders (1014) onto both ends of door bar (1060) (5.1).

Assemble the door as shown in diagram 5.

Connect door rollers (1015) to the door bar (1062) using bolt (1004), washer (1009) and nut (1007) (5.4).

Bolt door bar (1062) to upper bar (1059) (5.3) and slide door seals (1021) into the both side bars (1058) (5.5). Slide bolts (1500) into the bottom of the bolt channel holding brush seals (1021) and fix it in place using nut (1515) (5.6). Cut the door seals (1021) to length.

Connect the door fixer (1111) (1112) (1113) as shown.

Now slide the door rollers into the door runner bar (1047) (5.7). Please ensure that the door gliders are also running on the bottom track (5.8).

Once the door is correctly in place, connect a nut and bolt into the open end of door runner bar (1047) as door stopper.

Adjust the door so that it moves freely.

6. ROOF VENTS

Connect the side bars (1065) and the top bar (1088) depending on the glass thickness. Up to 4 mm, see (6.1). For 4 mm and over, see (6.2).

Place the bolts to connect the bottom bar (1090) in the prepared holes, and then slide the glass into the tracks in side bars (1065) (6.3).

Now connect bottom bar (1090), and **ensure that the window is totally square before tightening all bolts.**

Position the window in the ridge bar from one end (6.4) and (6.5) and slide it to the required position (6.6).

Connect the window sill (1087) with the extra bolts in the roof glazing bars (6.7).

Bolt the window opener (1067) to the bottom bar (1090) (6.7) using screws (1006) (6.8).

Place the plastic cap (1019) over the end of the window opener (6.6) and connect both window fixers (1016) onto the window sill (1087) using screws (1006) (6.8).

7. GLAZING – POLYCARBONATE PANES

Please note the already mentioned safety precautions.

Important! The UV-resistant side is indicated by the plastic folio and printing at the edge. **This side must face outside.**

Remove the folio. **Note!** Completely remove the folio only after the pane has been positioned in the greenhouse. (The panes are

cut marginally shorter to allow for expansion in warm conditions).

Press the glazing seals (1020) onto the aluminium profiles (7.2) and cut to length.

Fix the glazing panes in place using the glazing spring clips (1011) (7.1) and note the quantity required on each pane.

In order to give the Polycarbonate panes extra stability, it is recommended to connect them to the bottom aluminium profile, in the middle of each pane, with a screw and washer (7.3). To achieve this it is necessary to drill a 2mm hole through the pane and the aluminium profile. The drill is not included.

The panes in the 7B Gabels should be connected using the H -plastic (4mm 24674 / 6mm 24686) as shown.

FINISHING

If desired, it is possible to seal the greenhouse at the edges using neutral silicone. Silicone is not included.

Place the warning label inside the house.

A full range of accessories is available to help you make the most of this product. Please contact your local stockist for details.

SAFETY NOTICE

In the event of high winds, close all doors and vents.

In the event of heavy snowfall, clear the roof of the building or take suitable measures to support the roof. Heat the building in winter.

COMMENTS

For the complete protection of your new greenhouse, we advise you to include it in your house insurance. Please take note of possible building rules relating to the positioning of greenhouses.

Please stick the greenhouse model label provided onto the door bar (1062) after successfully assembling this product. This information is important in the event that replacement parts are later required.

Please keep these Assembly Instructions in a safe place, for future reference!

Our policy is one of continuous improvement and we reserve the right to change the specifications without prior notice.

Sicherheitsvorkehrungen

1. BITTE LESEN SIE DIESE MONTAGEANLEITUNG VOR BEGINN DES AUFBAUS KOMPLETT DURCH!

- Bei der Handhabung von Glas, Polycarbonatplatten oder Gewächshausteilen sind immer eine Schutzbrille, Handschuhe, Sicherheitsschuhe und ein Kopfschutz zu tragen, da scharfe Kanten zu Verletzungen führen können. Gebrochenes Glas ist ein Sicherheitsrisiko. Beseitigen Sie es mit der gebotenen Vorsicht.
- Das von Ihnen erworbene Produkt ist für die Aufzucht von Pflanzen konstruiert und sollte auch ausschließlich dafür genutzt werden. Bei anderweitiger Nutzung ist jegliche Haftung ausgeschlossen.
- Für die Montage dieses Produktes sind zwei Personen erforderlich.
- Sollten Sie beim Montieren des Hauses oder beim Einsetzen der Verglasung Schwierigkeiten haben, dann setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung – **Wenden Sie keine Gewalt an!**
- Das Gewächshaus muss verankert werden.

Aufbaubeschreibung

STANDORTWAHL

Suchen Sie den sonnigsten, aber gleichzeitig einen windgeschützten Platz aus.

WICHTIG

Bevor Sie mit der Montage Ihres Gewächshauses beginnen, überprüfen Sie, ob alle in der Liste aufgeführten Teile vorhanden sind. Nehmen Sie die einzelnen Bündel aus der Verpackung, um sie besser identifizieren zu können.

Es ist wichtig, dass die geöffneten Bündel nicht durcheinander geraten.

„Leerschraube“ = Schraube und Mutter für die spätere Befestigung von Teilen, vorerst ohne sichtbare Funktion.

Fehlt etwas, dann setzen Sie sich bitte mit Ihrem Lieferanten in Verbindung.

Muttern (1002) mit max. 3Nm anziehen.

BENÖTIGTE WERKZEUGE

Schraubendreher (Schlitz und Kreuzschlitz PH2), 1 Schraubenschlüssel 10 mm, Ring-Gabelschlüssel, Messer, Zollstock, Wasserwaage, Akku-Schrauber mit einstellbarem Drehmoment.

WARTUNG

Das Gewächshaus sollte hin und wieder gründlich mit einer neutralen Waschmittellauge abgewaschen werden. Das Glas kann mit einem Reinigungsmittel gesäubert werden, das weder Kunststoffteile, den Aluminiumrahmen, noch die Glasfederklammern angreift. Reinigen Sie regelmäßig die Türlaufschiene.

0. FUNDAMENT

Wichtig! Das Fundament muss absolut rechteckig und eben sein. Ein verzinktes Stahlfundament ist für alle Gewächshaus-Modelle als Zubehör erhältlich.

(Achtung! Nur wenn das Gewächshaus an einer sehr ungeschützten und windigen Stelle aufgebaut werden muss: Durchbohren Sie die Grundprofile und das Stahlfundament und verschrauben Sie beide mit Schrauben und Muttern miteinander)

Wollen Sie jedoch selbst ein Fundament aus Stein oder Beton fertigen, dann richten Sie sich bitte nach den Maßangaben im Abschnitt 0. Vorbehandelte witterungsgeschützte Holzleisten von mindestens 18 mm Dicke und höchstens 32 mm Breite werden zwischen Stein-Betonfundament und Aluminiumrahmen gesetzt, entsprechend der Zeichnung durchbohrt und mit 50 mm langen Schrauben (nicht mitgeliefert) im Fundament verschraubt.

Das Fundament muss frostfrei gegründet werden.

Alle Zeichnungen sind von der Innenseite des Hauses gesehen abgebildet, mit Ausnahme der Abbildungen, die in einem Doppelpfeilrahmen dargestellt sind. Diese beschreiben die Außenansicht.

1. SEITENTEILE

Alle Teile auf dem Boden auslegen und lose verschrauben.

Bei dem Modell 7300 werden zusätzlich die Traufenwinkel (2056) an jede Verglasungsleiste (1032) montiert (1.3).

2. GIEBELENDE OHNE TÜR

Auch diese Teile auf dem Boden auslegen und lose verschrauben.

In jede senkrechte Verglasungsleiste (1041 u. 1042) eine Leerschraube einfügen (2.2).

3. GIEBELSEITE MIT TÜR

Wiederum die Teile auf dem Boden ausbreiten und lose verschrauben.

Die Türlaufschiene (1047) wird an der waagrecht über der Tür liegenden Schiene (1048) angebracht. Verschrauben Sie diese von außen lose mit zwei Schrauben und Muttern.

Je nachdem, in welche Richtung Sie die Tür öffnen wollen, richten Sie die Türlaufschiene nach rechts oder links aus.

Als Verstärkung verschrauben Sie die Klammern (1013) wie in (3.6) dargestellt mit der über der Tür laufenden Schiene. Beachten Sie, dass die Nase des Halters in das senkrechte Profil (1044/1045) greift.

4. ZUSAMMENBAU DER EINZELNEN ELEMENTE

Die Seitenteile mit den Giebelseiten verschrauben (4.1/4.2).

Die Diagonalen (1280) wie in (4.1) und (4.3) dargestellt anbringen.

Den Dachfirst montieren (4.4). Jetzt die Dachstreben (1055) mit dem Dachfirst und den Traufen verschrauben (4.5/4.6). In jede Dachstrebe (1055) je 1 Leerschraube einfügen. Zusätzlich bei jeweils 4 Dachstreben (1055) je da eine Leerschraube hinzugeben (4.6), wo später das Dachfenster eingesetzt werden soll. Versteifung (1056) wie in (4.6) dargestellt anbringen.

Bei dem Modell 7300 in jedes Dachmittelpfeil (1055) eine zusätzliche Schraube für die Winkelversteifung (2056) im Traufenbereich einsetzen (4.5).

Das soweit zusammen geschraubte Gewächshaus auf das Fundament setzen und lose mit dem Fundament verschrauben.

Jetzt prüfen, ob das Haus absolut rechteckig ist, sonst entsprechend verrücken. Anschließend die Schrauben fest anziehen.

Die Schrauben müssen fest, aber nicht zu fest angezogen werden. (max. 3Nm)

Die Stütze (1057) der Türlaufschiene (1047) mit der Giebelseite verschrauben. Im unteren Bereich verschrauben Sie die Türstütze mit

der Schraube (1005) und dem Abstandsstück (1010)(4.8).

Die Schutzkappen (1017/1018) auf die Profilenden drücken (4.9).

5. TÜR

Achtung: Niemals die montierte Tür auf die Türgleiter (1014) stellen.

Die Türgleiter (1014) an den Enden in das Türprofil (1060) hineindrücken (5.1).

Die Türelemente, wie in Abbildung 5 gezeigt, zusammenschrauben.

Die beiden Türrollen, wie in (5.4) gezeigt, mittels der M4 Schrauben, Unterlegscheiben und Muttern mit dem Türoberteil verschrauben.

Verschrauben Sie das Türprofil (1062) mit dem oberen Türprofil (1059) (5.3) und ziehen Sie die Türdichtungen (1021) in die senkrechten äußeren Streben der Tür ein (1058)(5.5). Führen Sie die Schrauben (1500) in den unteren Schraubenkanal, der die Bürstendichtungen (1021) hält, ein und verschrauben sie an dieser Stelle mit den Muttern (1515) (5.6).

Schneiden Sie die Türdichtungen (1021) auf Länge.

Befestigen Sie den Türfeststeller (1111, 1112, 1113) am Radgehäuse (1062).

Die Türrollen werden in die Türschiene hineingeschoben. Es muss sichergestellt werden, dass die unteren Türführungen gemäß Abbildung (5.8) eingeführt werden.

Nachdem Sie nach Schritt 5 die Tür eingesetzt haben, setzen Sie eine Schraube und Mutter als Türstopper an der offenen Enden der Türschiene (1047).

Die Tür so einstellen (5.7), dass sie reibungslos läuft.

6. DACHFENSTER

Das Dachfenster entsprechend der Abbildung zusammenschrauben. Die Seitenrahmen (1065) mit dem Dachfensteroberteil (1088) verschrauben. Bei einer Verglasung dünner als 4 mm wie (6.1), bei einer Verglasung 4 mm oder dicker wie (6.2).

Das Glas in die Seitenrahmen hinein schieben (6.3), aber vorher Schrauben in die Bohrungen der Seitenrahmen hineinstecken.

Jetzt das untere Fensterprofil (1090) mit den Seitenrahmen verschrauben.

Achtung: Das Fenster muss rechtwinklig sein.

Das Dachfenster in den First vom Firstende aus einführen und das Fenster in die vorgesehene Stellung bringen (6.4/6.5/6.6).

Die Dachfensterschwelle entsprechend (6.7) mit den vorhandenen Leerschrauben fest-

schrauben.

Den Dachfensteraufsteller (1067) mit dem unteren Fensterprofil verschrauben. Hierbei werden die Schrauben (1006) verwendet (6.8).

Die vorhandene Gummikappe (1019) über das untere Ende des Dachfensteraufstellers streifen (6.6). Die beiden Einrastzapfen (1016) auf der Dachfensterschwelle mit den Schrauben (1006) festschrauben (6.8)

7. VERGLASUNG HOHLKAMMERPLATTEN

Bitte beachten Sie die oben erwähnten Sicherheitsvorkehrungen.

Wichtig! Die UV-beständige Seite wird durch eine Folie und durch einen Aufdruck am Rand markiert. **Diese Seite muss stets nach außen zeigen.** Folie(n) entfernen. **Achtung!** Ziehen Sie die Folie erst ganz ab, nachdem Sie die Platte eingesetzt haben. (Die Hohlkammerplatten sind bewusst etwas kürzer geschnitten, da sich das Material bei Wärme stark ausdehnt).

Den Verglasungsstreifen(1020), der dem Gewächshaus beiliegt, gemäß (7.2) auf die Profile aufziehen.

Die Hohlkammerplatten mit den Verglasungsfederklammern (1011) befestigen (7.1). Hierbei die gleiche Anzahl Verglasungsfederklammern benutzen, wie im Verglasungsplan gezeigt.

Um den Hohlkammerplatten zusätzlich festen Halt zu geben, die Hohlkammerplatten nur unten mittig mit den Gewächshaus-Profilen, wie (7.3), mittels der entsprechenden Schrauben und Unterlegscheiben verschrauben. Hierzu durch die Hohlkammerplatten und die entsprechenden Gewächshaus-Profile mit einem 2mm Bohrer ein Loch bohren. Der Bohrer ist im Lieferumfang nicht enthalten.

Die 7B Giebelplatten werden mit den mitgelieferten H-Kunststoffschiene (4mm 24674 / 6mm 24686) verbunden wie gezeigt.

DIE LETZTEN HANDGRIFFE

Wenn Sie es wünschen, können Sie das Gewächshaus an den vorhandenen Fugen mit neutral vernetzendem Silikon abdichten. Das Silikon gehört nicht zum Lieferumfang.

Den beiliegenden Warnungsaufkleber von innen aufkleben.

Ihr Lieferant hält ein reichhaltiges Sortiment an Gewächshaus-Zubehör für Sie bereit. Sprechen Sie ihn an.

SICHERHEITSHINWEIS

Bei starkem Wind sollten alle Öffnungen und die Tür geschlossen werden.

Dächer von Gewächshäusern sind so rechtzeitig von Schnee zu räumen, dass keine gefährliche Schneebelastung eintreten kann.

ANMERKUNGEN

Zum vollen Schutz des Gewächshauses empfehlen wir, es mit in Ihre **Hausversicherung** einzuschließen. Beachten Sie eventuell vorhandene örtliche Bauvorschriften.

Den mitgelieferten Typaufkleber nach erfolgter Montage des Gewächshauses auf das Radgehäuse (1062) kleben.

Die Typbezeichnung benötigen Sie zur Angabe bei der Bestellung evtl. benötigter Ersatzteile. Bitte heben Sie die Montageanleitung auf!

Alle Maßangaben sind Annäherungswerte. Änderungen vorbehalten.

Varnostni ukrepi

1. PROSIMO, PREBERITE TA NAVODILA ZA MONTAŽO V CELOTI PRED ZAČETKOM SESTAVE!

- Pri ravnanju z steklom, polikarbonat ploščami ali deli rastlinjaka morate vedno nositi zaščitna očala, rokavice, varnostne čevlje in zaščito za glavo, ker lahko ostri robovi povzročijo poškodbe. Zlomljeno steklo predstavlja varnostno tveganje. Zamenjajte ga z zahtevano previdnostjo.
- Izdelek, ki ste ga kupili, je zasnovan za gojenje rastlin in ga lahko uporabljate izključno v ta namen. V primeru vsakršne druge uporabe je vsaka odgovornost izključena.
- Ta izdelek morata montirati dve osebi.
- Če boste imeli pri montaži hiše ali pri izvedbi zasteklitve težave, se prosimo, obrnite na svojega trgovca - Ne uporabite sile!
- Rastlinjak morate pritrditi v tla.

Opis postavitve

IZBIRA MESTA

Poiščite sončno mesto, vendar to mora biti hkrati zaščiteno pred vetrom.

POMEMBNO

Preden začnete z montažo vašega rastlinjaka preverite, če so prisotni vsi deli, navedeni v seznamu. Iz embalaže vzemite posamezne sklope delov, da te lažje identificirate.

Pomembno je, da odprte sklope delov ne pomešate med seboj.

Oporni vijak=vijak in matica za kasnejšo pritrditev delov, sprva z neopazno funkcijo.

Če karkoli manjka, se prosimo obrnite na svojega dobavitelja.

Zategnite z maticami (1002) z maks. 3 Nm.

POTREBNA ORODJA

Izvijač (normalen in s križasto glavo PH2), ključ vilice/obroč 10 mm, nož, zložljiv meter, vodna tehnična.

VZDRŽEVANJE

Rastlinjak je potrebno občasno temeljito sprati z nevtralnimi pralnimi sredstvi. Steklo lahko očistite s čistilnim sredstvom, ki ne učinkuje agresivno na plastične dele, aluminijasti okvir in pritrdilne spojke za steklo. Redno čistite vodila vrat.

0. TEMELJ

Pomembno! Temelj mora biti pravokoten in raven. Pocinkani jekleni temelj lahko dobite kot pribor za vse modele rastlinjaka.

(Pozor!) Le, ko je rastlinjak potrebno namestiti na nezaščiten prostor, ki je izpostavljen vetru: Prevrtnite osnovne profile in jekleni temelj in jih spojite z vijaki in maticami.

Če želite sami izdelati temelj iz kamna ali betona, prosimo upoštevajte podatke o merah v poglavju 0. Predhodno obdelane lesene let-

vice, ki so zaščitene pred vremenskimi vplivi in z debelino 18 mm ter širino največ 32 mm, je potrebno namestiti med kamnito-betonski temelj in aluminijasti okvir. Nadalje jih je potrebno ustrezno s sliko prevrtati in jih pritrditi v temelj s 50 mm vijaki (niso priloženi).

Temelj morate vgraditi pod mejo zmrzali.

Vse slike so upodobljene gledano z notranje strani hiše, z izjemo slik, ki so predstavljene v dvojnem okviru. Te prikazujejo pogled iz zunanje strani.

1. BOČNI DELI

Vse dele položite na tla in jih rahlo privijte.

2. ČELNI KONEC BREZ VRAT

Tudi te dele položite na tla in jih rahlo privijte.

V vsako navpično letev za izvedbo zasteklitve (1041 in 1042) vstavite oporni vijak (2.2).

3. PROČELJE Z VRATI

Ponovno položite dele na tla in jih rahlo privijte.

Vodilo vrat (1047) morate vodoravno namestiti nad vodilom (1048), ki se nahaja nad vrati. Tega rahlo privijte iz zunanje strani z dvema vijakoma in maticama.

Glede na željeno smer odpiranja vrat, usmerite vodilo vrat na desno ali levo.

4. SESTAVA POSAMEZNIH ELEMENTOV

Bočne dele privijte na pročelje (4.1/4.2).

Diagonale (1280) namestite, kot je prikazano v (4.1) in (4.3).

Montirajte sleme strehe (4.4). Sedaj privijte strešne opornike (1055) na sleme strehe in na kap (4.5/4.6). Na vsak strešni opornik (1055) namestite en oporni vijak. Dodatno morate na vsaka dva strešna opornika (1055) dodati oporni vijak (4.6), kamor boste kasneje namestili strešno okno. Ojačitveni element (1056)

namestite, kot je prikazano v (4.6).

Takšno obliko rastlinjaka sedaj postavite na temelj in ga rahlo privijte na temelj.

Sedaj preverite, če je hiša popolnoma pravokotna, sicer jo ustrezno premaknite. Na koncu močno privijte vijake.

Vijake morate močno, vendar ne premočno, priviti.(maks 3 Nm)

Oporni element (1057) vodil vrat (1047) privijte na pročelje. Na spodnjem predelu privijte oporni element vrat z vijakom (1005) in distančnikom (1010) (4.8).

Zaščitne pokrovčke (1017/1018) pritisnite na konce profilov (4.9).

5. VRATA

Pozor: Montiranih vrat ne smete nikoli postaviti na drsnike vrat (1014).

Drsnike vrat (1014) morate na koncih potisniti v spodnji vratni profil (1060) (5.1).

Dele vrat združite, kot prikazuje velika slika.

Oba kolesca vrat (1015) privijte, kot je prikazano v (5.4), s pomočjo M4 vijakov (1004), podložke (1009) in matice (1007) na zgornji del vrat (1062).

Vratno tesnilo (1021) namestite na navpične opornike (1058) vrat (5.5). Okrov kolesc (1062) privijte na zgornji vratni profil (1059) (5.3).

Kolesca vrat je potrebno potisniti z vodili vrat. Prepričati se morate, da so spodnja vodila vrat vstavljena v skladu s sliko (5.8). Ko ste postavili vrata, kot je opisano v koraku 5, morate namestiti vijake in matice za blokiranje vrat na oba konca vodil vrat (1047).

Vrata morate tako namestiti (5.7), da se gladko odpirajo in zapirajo.

6. STREŠNO OKNO

Strešno okno spojite z vijaki ustrezno s sliko.

Stranski okvir (1065) privijte z zgornjim delom strešnega okna (1088). Pri zasteklitvi, tanjši od 4 mm postopajte kot je prikazano v (6.1), pri zasteklitvi, debelejši od 4 mm pa kot prikazuje (6.2).

Steklo potisnite v stranski okvir (6.3), vendar pred tem morate vstaviti vijake v izvrtine v stranskem okvirju.

Sedaj privijte okenski profil (1090) s stranskim okvirom.

Pozor: Okno mora biti pravokotno.

Strešno okno vstavite v kap preko konca kapi in okno namestite v predvideni položaj (6.4/6.5/6.6).

Prag strešnega okna močno privijte ustrezno (6.7) s priloženimi opornimi vijaki.

Odpiralo strešnega okna (1067) privijte s spodnjim okenskim profilom. V ta namen uporabite vijake (1006) (6.8).

Priložen gumijasti pokrovček (1019) potisnite na spodnji konec odpirala strešnega okna (6.6). Oba zaskočna zatiča (1016) močno privijte na prag strešnega okna z vijaki (1006) (6.8).

7. ZASTEKLITEV Z BISTRIMI STEKLI

Prosimo, upoštevajte zgoraj navedene varnostne ukrepe.

Pomembno! UV-odporna stran je označena s folijo in z odtisom na robu. **Ta stran mora vedno kazati z robom navzven.** Odstranite folijo(e).

Pozor! Folijo odstranite celotno šele nato, ko ste vstavili ploščo. (Votle komorne plošče so vedno krajše obrezane, da se material pri toploti lepo širi.)

Zasteklitvena serija (1020), ki je vključena k rastlinjaku, glede na profile dodana (7.2).

Votle komorne plošče pritrdite (7.1) z zastekljenimi-vzmetnimi sponkami (1011). Ob tem uporabite enako število zastekljenih-vzmetnih sponk, kot je v zasteklitvenem načrtu prikazano.

Za dodatno močno postavitve votlih komornih plošč delno pričvrstite z določenimi vijaki z oporniki rastlinjaka (7.3).

7B čelne plošče, se kot je prikazano združijo z dostavljenimi H-plastičnimi drsniki (4mm 24674/6mm 24686).

ZAKLJUČNA DELA

Če želite, lahko prisotne reže v rastlinjaku zatesnite s silikonom. Silikon ni priložen embalaži.

Priloženo opozorilno nalepko morate nalepiti z notranje strani.

Vaš dobavitelj ima na razpolago bogato ponudbo pribora za rastlinjak.

Obrnite se na dobavitelja.

VARNOSTNI NAPOTEK

Ob močnem vetru morate zapreti vse odprtine in vrata.

Strehe rastlinjakov je potrebno pravočasno pospraviti pred snegom, da ne more priti do nevarne obremenitve s snegom.

OPOMBE

Za popolno zaščito rastlinjaka vam priporočamo, da ga vključite v vašo zavarovalno polico za hišo. Upoštevajte morebitne lokalne predpise o gradnji.

Priloženo nalepko o tipu izdelka morate po izvedeni montaži rastlinjaka nalepiti na okrov kolesc (1062).

Oznaka vrste je potrebna pri podajanju podatkov pri naročilu morebitno potrebnih nadomestnih delov. Prosimo, shranite navodila za uporabo!

Vse mere so približne vrednosti.

Pridržujemo si pravico do sprememb.

Umístění skleníku a jeho kotvení

Skleník doporučujeme umístit výhradně na místech, která nejsou vystavena většímu větru nebo nárazům větru. Rozhodně nestavte skleník na volně otevřených prostranstvích na místě vystaveném větru.

Stavba skleníku na podezdívce:

Nepotřebujete základnu a skleník přímo přišroubujete k podezdívce. Při stavbě skleníku na klasickou zděnou podezdívku je nutné dodržet montážní postup, kde je uvedený i doporučený rozměr podezdívky. Skleník musí být vždy k podezdívce **příšroubován** nebo **jinak pevně ukotven na několika místech** (poloha šroubů viz obrázek „Kotvení na zděnou podezdívku“ v montážním návodu).

Stavba bez podezdívky:

Skleník je možné postavit i bez klasické zděné podezdívky, ale v tomto případě je nutné dokoupit z volitelného příslušenství ocelovou základnu, která podezdívku nahradí a konstrukci skleníku zpevní. Skleník musí stát na rovné ploše a na takovém **podloží, aby vydrželo uchycení základny skleníku**. Pokud máte sebemenší pochybnosti o tom, jestli podloží udrží kotvení, postavte raději skleník jinde nebo postavte skleník na zděnou podezdívku. **Ocelová základna se musí vhodným způsobem ukotvit do země** (příloženými kolíky základnu ukotvíte k zemi, pouze když jste si absolutně jisti, že půdní podloží skleník udrží - v ČR a SR toto řešení vysloveně nedoporučujeme).

Doporučujeme např. - pod připravenými úchytnými otvory v základně (je jich celkem až 6 podle typu skleníku) připravit v zemi betonové kotvy, např. vykopejte díru o hloubce cca 40 cm, umístěte do ní PVC odpadní rouru Ø 100 mm a v délce 40 cm a okolo roury zvenku zasypte zeminu. Potom do prázdné roury nalijte beton. Do zaschlého betonu pak základnu skleníku jednoduše pomocí šroubů a hmoždinek (nejsou obsahem balení) v úchytných místech ukotvíte (v místech určených pro kolíky).

Skleník nikdy nestavte na písčitých půdách – byl by problém s ukotvením skleníku.

Skleník se s ocelovou základnou se musí vzájemně spojit (spojovací šrouby nemusí být obsahem balení – liší se od modelu).

Skleník nelze nechat volně položený na zemi bez ukotvení!!

Bezpečnostní upozornění

Během montáže doporučujeme používat ochranné pomůcky (pracovní oděv a obuv, pevné pracovní rukavice, případně ochranné brýle). Hliníkové profilové lišty mohou mít ostré hrany. Skleník stavte pouze za denního světla nebo při velmi dobrém umělém osvětlení.

Montáž skleníku neprovádějte ve větru, za deště nebo za bouřky. Pozor – vyvarujte se kontaktu hliníkových lišt s vedením elektrického proudu. Bezpečně a ekologicky zlikvidujte všechny plastové obaly a chraňte je před dětmi. Skleník musí stát na rovné ploše. Během výstavby se o skleník neopírejte a nepřesouvejte ho. Zabraňte dětem a zvířatům v přístupu na místo montáže, protože hrozí nebezpečí jejich poranění. Skleníky i pavilony doporučujeme stavět ve dvou osobách. **Nesnažte se skleník sestavit, jestliže jste unaveni, pod vlivem alkoholu nebo léků nebo trpíte-li závratí.** Při používání žebříku se ujistěte, že dodržíte bezpečnostní upozornění výrobce. Používáte - li elektrické nářadí, dodržujte návod k obsluze výrobce (při utahování zohledněte extrémní měkkost hliníkových šroubů a matic). **Doporučujeme všechny hliníkové šrouby utahovat ručně a před montáží lehce potřít závity šroubů vazelinou** – jinak po utažení při potřebě opětovného povolání nelze šrouby lehce povolit a zničí se závity (nebo se ukrotí hlavička šroubu).

Ve skleníku neskladujte horké předměty jako např. právě použitý zahradní nebo jiný gril, pájecí lampu, rozpálené jiné elektrické či plynové spotřebiče nebo rozpálenou benzinovou zahradní sekačku. Než začnete s kotvením podlahy, ujistěte se, že na zemi a v zemi pod plánovanou stavbou nejsou žádné viditelné ani skryté kabely nebo trubky apod. Pozor na elektrické kabely např. od zahradních sekaček, čerpadel a podobně. Dodržujte místní předpisy a smluvní závazky (např. na pronajatých pozemcích).

Všeobecná upozornění

Skleník se skládá z mnoha dílů, proto si na celou montáž rezervujte minimálně celý půlden. Skleník doporučujeme stavět ve dvou osobách.

Než začnete sestavovat váš skleník, ujistěte se, že všechny součásti uvedené v tomto návodu, jsou obsaženy v balení. Jednotlivé díly předem přezkontrolujte a přehledně a přístupně rozložte. Je důležité, abyste jednotlivé součásti nepomíchali. **Pokud některá z částí skleníku chybí, v žádném případě skleník nestavte a ihned kontaktujte svého dodavatele** (na případná poškození nekompletního skleníku jakýmkoliv počasím se nevztahuje záruka). Uchovávejte všechny male součásti (šrouby, matky apod.) v připravené misce, aby se neztratily. **Pro skleník si zvolte slunné a rovné místo bez převislých objektů. VELMI DŮLEŽITÉ – pro verzi skleníku s polykarbonátovými deskami - strana s bílou nebo popsanou barevnou fólií (nebo i bez fólie, ale s nálepkou označující UV chráněnou stranu) musí být v každém případě umístěna směrem ven; strana bez nápisů s čírou nebo namodralou fólií (nebo i bez fólie a bez nálepky) směrem dovnitř skleníku. Fólie (nálepku) těsně před montáží odstraňte.**

Pozor – skleníky jsou v uzavřeném stavu (okna a dveře) testovány do rychlosti větru max 75 km/hod. Pokud zůstane otevřené okno nebo dveře, tak se odolnost skleníku velmi výrazně sníží. Počítejte s faktem, že automatický otvírač střešního okna reaguje **pouze** na změnu teploty. Při větrném počasí a při vyšší teplotě vzduchu se nemusí okno ovládané automatickým otvíračem dostatečně rychle uzavřít a může pak dojít k jeho poškození. **Proto při hrozícím větru včas (tj. předem) manuálně uzavřete i okna opatřená automatickým otvíračem!!!**

Při hrozícím větru včas (tj. předem) uzavřete dveře i všechna manuálně otvíraná okna skleníku!!!

Doporučujeme ihned po stavbě skleník zahrnout do pojistky vaši nemovitosti.

Veškerá poškození skleníku vzniklá v důsledku událostí hodnocených jako pojistné události (podle definice pojistných událostí českých nebo slovenských pojišťoven), tj. např. extrémní krupobití, vichřice (nárazy větru), povodeň, záplava, sníh a apod. nejsou předmětem záruky a nelze je reklamovat.

Péče a údržba

K čištění skleníku používejte pouze a výhradně slabý mýdlový roztok a jemný hadřík. Po umytí skleník opláchněte čistou vodou. **Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující chemická rozpouštědla nebo prostředky na bázi lihu a alkoholu** (např. Iron nebo Okenu). Pozor na poškrábání špinavým hadrem nebo špinavou houbou. Materiál skleníku nesmí přijít do kontaktu s chemickými čistidly a rozpouštědly, s chemikáliemi typu benzin (vč. technického), aceton, toulén, chlor (např. Savo), terpentýn, ředidla na barvy (např. rada S 6xxx), apod. **Při použití čistidel a organických rozpouštědel dojde vždy ke zničení polykarbonátového skla.**

POZOR – polykarbonátové desky nelze natírat žádným nátěrem nebo barvou (i když dodavatel barvy tvrdí, že jde o produkt kompatibilní s polykarbonátem). Natření desek znamená okamžitou ztrátu záruky a jistotu brzkého poškození desek a následně celého skleníku.

- ZBAVUJTE PRAVIDELNĚ STŘECHU LISTÍ A NEČISTOT
- PRŮBĚŽNĚ KONTROLUJTE, ZDA UKOTVENÍ DO ZEMĚ PEVNĚ DRŽÍ
- POKUD METEOROLOGOVĚ OHLÁSÍ VĚTRNÉ DNY, MUSÍ BÝT U SKLENÍKU BEZPODMÍNEČNĚ PEVNĚ UZAVŘENÉ DVEŘE I VENTILAČNÍ OKNA
- POZOR PŘI HROZÍCÍM VĚTRU (NAPŘ. PŘED BOUŘKOU NEBO PODLE PŘEDPOVĚDI POČASÍ) MANUÁLNĚ IHNED UZAVŘETE I VENTILAČNÍ OKNA OPATŘENÁ AUTOMATICKÝM OTVÍRAČEM (PŘÍPLATKOVÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ)
- V ZIMĚ PRAVIDELNĚ ZBAVUJTE STŘECHU SKLENÍKU SNĚHU NEBO STŘEŠE DODEJTE DOSTATEČNOU PODPORU, ABY UDRŽELA VÁHU SNĚHU – ZEJMÉNA PŘI VĚTŠÍCH PŘÍVALECH SNĚHU
- NA ZIMU ZE SKLENÍKU ODMONTUJTE AUTOMATICKÝ OTVÍRAČ OKNA (PŘÍPLATKOVÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ) A USKLADNĚTE JEJ PŘI TEPLOTÁCH VYŠŠÍCH NEŽ 00C (MRÁZ MŮŽE OTVÍRAČ POŠKODIT)

verze 26.06.2013

1. PŘED MONTÁŽÍ SKLENÍKU SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TYTO INSTRUKCE.

- Ostré hrany a rohy mohou způsobit zranění. Proto při manipulaci s hliníkovými profily, se sklem či polykarbonátovými tabulemi vždy noste ochranné brýle, rukavice, boty a přílbu. Rozbité sklo představuje bezpečnostní riziko – vždy ho ihned bezpečně odklidte.
- Zakoupený výrobek je určen pouze pro pěstování rostlin a měl by být užíván pouze k tomuto účelu. Při užívání k jinému účelu přebírá plnou zodpovědnost majitel.
- Doporučujeme, aby tento výrobek sestavovali dva lidé.
- Pokud se při sestavování skleníku, při vkládání skla nebo polykarbonátových tabulí setkáte s obtížemi, kontaktujte svého dodavatele – **v žádném případě nepoužívejte sílu!**

Pokyny K Sestavení

VOLBA UMÍSTĚNÍ

Vždy se snažte pro umístění vašeho skleníku volit slunné místo, **chráněné před větrem**. Skleník je odolný větru do rychlosti větru 75 km/hod.

Pozor – při zasklení polykarbonátem (hladký a lesklý plast) může ve velmi ojedinělých případech při dopadu slunečních paprsků docházet ke vzniku odlesků a tím teoreticky k obtěžování sousedů.

DŮLEŽITÉ

Než začnete sestavovat váš skleník, ujistěte se, že všechny součásti uvedené v tomto návodu, jsou obsaženy v balení.

Abyste lépe identifikovali a překontrolovali jednotlivé části, vyndavejte je, prosím, z krabice po jednom.

Je důležité, abyste jednotlivé součásti nepomíchali.

Pokud některá z částí skleníku chybí, skleník nestavte a kontaktujte svého dodavatele.

Pokud vlivem počasí dojde k poškození skleníku, který nebyl ve chvíli poškození zcela dokončen, nemusí být uznána záruka.

Matky (1002) – maximální utahovací moment 3Nm.

POMŮCKY NEZBYTNÉ K SESTAVENÍ

Šroubovák (běžný a křížový PH2), klíč na matky velikosti 10 nebo francouzský klíč, očkoplochý klíč velikosti 10, nůž, metr, vodováha, aku vrtačka s nastavitelným utahovacím momentem.

ÚDRŽBA

Skleník by měl být občas jemně opláchnut vodou se saponátem nebo jiným mycím prostředkem.

Před omytím zkontrolujte, zda použitý prostředek nebude působit agresivně vůči hliníku nebo sponám držícím sklo.

Pravidelně čistěte mechanismus dveří a dbejte

na to, aby v horní ani dolní kolejniče nezůstávaly žádné nečistoty.

0. ZÁKLADNA

Důležité! Skleník lze postavit na klasickou zděnou podezdívku nebo na ocelovou základnu, která podezdívku nahrazuje.

Základna skleníku musí mít přesný pravouhý tvar a musí být umístěna v rovině.

Základna z pozinkované oceli je k dispozici jako příslušenství pro všechny modely skleníků.

(Pozor! Doporučujeme vyvrtat díry do základových spodních hliníkových profilů skleníku i do ocelové základny a obojí pevně spojit šrouby s matkami (nejsou obsahem balení) - umístění šroubů naleznete v návodu na montáž polykarbonátových desek v balení s PC deskami.)

Pokud si chcete raději vybudovat vlastní zděné nebo betonové základy, dbejte pokynů uvedených v nákresu 0. Mezi zděnou / betonovou základnou a hliníkovou konstrukcí by měly být umístěny alespoň 18mm vysoké a 32mm široké dřevěné latě a měly by být k základně připevněny 50mm dlouhými šrouby (nejsou obsaženy v balení). Umístění šroubů naleznete v návodu na montáž polykarbonátu v balení s PC deskami.

Všechny nákresy ukazují náhled zevnitř skleníku, s výjimkou právě tohoto (nákres 0), který ukazuje pohled i zvenku skleníku.

Základna musí být pevně ukotvena do země nebo do nosného povrchu.

Skleník se základnou nesmí být volně položený na zemi – hrozí poškození větrem – nebo přímo „odfouknutí“ skleníku.

1. KONSTRUKCE STĚNY

Položte všechny části na zem a volně je spojte.

Jen pro Model 7300: V tuto chvíli musíte také spojit každou lištu (1032) s rohovými úpony (1056) (1.3).

2. PLOCHÝ ŠTÍT

Položte všechny části na zem a volně je spojte.

Vložte jeden extra spojovací šroub do každé vertikální lišty (1041 a 1042) abyste spojili výtzuhu (1035) (2.2).

3. ŠTÍT S DVEŘMI

Položte všechny části na zem a volně je spojte.

Kolejničku pro posouvání dveří (1047) spojte s horizontální lištou (1048). Obě lišty z vnější strany volně spojte dvěma šrouby a dvěma matkami.

Dle směru otvírání dveří, umístíte kolejničku (1047) na pravou nebo levou stranu.

Abyste celou konstrukci zpevnili, spojte rohové spony (1013) s lištami, jak je ukázáno v nákresu (3.6). Ujistěte se, že hrana spony překrývá a pevně přidržuje vertikální vzpěry (1044) nebo (1045) stejně jako v nákresu.

4. SPOJENÍ ODDĚLENÝCH ČÁSTÍ

Přišroubujte k sobě stěnové a koncové součásti podle nákresů (4.1) a (4.2)

Připevněte stěnovou výtzuhu (5549) mezi okapovou a podlahovou lištou (4.1) a (4.3).

Připevněte hřebenovou lištu k oběma koncům štítů (4.4).

Připevněte střešní lišty pro zasazení střešních tabulí (1055) mezi okapovou (4.5) a hřebenovou lištu (4.6). Do každé lišty (1055) by měl být vložen jeden šroub navíc ke spojení střešních lišt (1056). Navíc, vložte do dvou ze střešních lišt (1055) jeden extra šroub, pro pozdější umístění střešní ventilace.

Teď můžete pevně sešroubovat všechny střešní lišty (1056) (4.6).

Jen pro Model 7300: Do všech střešních lišt (1055) i ke žlabu, který je již připevněn k rohovým lištám (1056), dejte jeden šroub navíc (4.5).

Nyní položte váš skleník na připravenou základnu a volně ho s ní spojte.

Srovnejte a poté sešroubujte pevně skleník tak, aby měl přesně pravouhlý tvar a aby všechny šrouby byly dotažené.

Nikdy šrouby neutahujte příliš!(max. 3Nm)

Připevněte podporu pro kolejničku dveří (1057) k liště, na které budou dveře umístěny (1047) (4.7) a štítu pomocí šroubu (1005) a vložky (1010) (4.8).

Na konce lišt připevněte ochranné plastové koncovky (1017) a (1018) (4.9).

5. DVEŘE

Pozor: Nikdy nestavte dveře na jejich spodní kolejničku (1014) - zabráníte tím jejich poškození.

Připevněte kluzáky (1014) na oba konce spodní části dveří (1060) (5.1).

Sestavte dveře podle nákresu číslo 5. Připevněte kolečka (1015) k liště dveří (1062) použitím šroubu (1004), podložky (1009) a matky (1007) (5.4).

Potom lištu s kolečky (1062) připevněte k horní liště dveří (1059) (5.3) a na obě stěnové lišty (1058) nasuňte zarážky (1021) (5.5).

Nyní můžete kolečka dveří vsunout do horní kolejničky (1047) (5.7). Ujistěte se, že i spodní strana dveří je umístěna správně ve spodní kolejničce (5.8). Jakkmile budou dveře na svém místě, připevněte na konec kolejničky (1047) šroub a matku, které budou fungovat jako zarážka.

Urovnejte dveře tak, aby se pohybovaly volně bez odporu.

6. STŘEŠNÍ VENTILACE

Stěnové lišty ventilačního okna (1065) spojte s horní lištou (1088), jejíž podoba závisí na tloušťce vkládaného skla. Při tloušťce do 4mm, postupujte podle (6.1). Při tloušťce větší než 4mm, postupujte podle (6.2).

Připravte si šrouby ke spojení se spodní lištou (1090) do předvrtaných děr, potom vsuňte skleněnou tabuli do bočních lišt (1065) (6.3).

Nyní připevněte spodní lištu (1090).

Před utažením všech šroubů se ujistěte, že okno má přesně pravouhlý tvar.

Okno umístěte jedním koncem k hřebenové liště (6.4) a (6.5) a nechte ho zapadnout do požadované pozice (6.6).

Připevněte okenní parapet (1087) extra šrouby ve střešních lištách (6.7).

Otevírání okna (1067) připevněte ke spodní liště okna (1090) pomocí šroubků (1006) (6.8).

Připevněte bezpečnostní plastovou krytku (1019) na konec západky pro otevírání okna

(6.6) a na okenní parapet připevněte obě okenní zarážky (1016) pomocí šroubů (1006) (6.8).

7. ZASKLENÍ ČIRÉ SKLO

Při práci se sklem dbejte zvýšené opatrnosti a bezpodmínečně dodržujte všechny zásady bezpečné práce. Používejte vhodné bezpečnostní pomůcky (rukavice, štít na oči, pevnou obuv apod.)

Pozor na pořežání od ostrých hran skleněných tabulí.

Vmáčkněte těsnění (1020) do hliníkových lišt (7.3) a seřízněte do požadované délky.

Začněte umisťovat skleněné tabule do konstrukce a postupujte od střešní tabule přiléhající k hřebenu směrem dolů. Každou tabuli připevněte pomocí speciálních pružinových svorek (1011) (7.2).

Každá následující okenní tabule by měla vklouznout pod tabuli, která je nad ní, a mezi všemi tabulemi musí být pružinové svorky (1012), aby je přidržovaly (7.1). Pokračujte v umisťování tabulí tak, jak je ukázáno v nákresu.

Pokud se při zasazování poslední řady tabulí objeví problémy, ujistěte se, že tabule nad nimi nesklouzly.

Na stěnách skleníku začněte odspodu.

Postup pokládky PC tabulí naleznete vložený v krabici s PC deskami.

Při montáži PC desek nepoužívejte pryžové těsnění pod desky č. (1020).

Toto těsnění je určeno pouze pro modely se sklem (není do ČR dováženo) a při montáži pod polykarbonát může způsobit popraskání plastových desek. Toto těsnění po montáži zůstane nevyužité.

DOKONČENÍ

Doporučujeme, abyste váš skleník na hranách utěsnili silikonovým tmelem.

Silikonový tmel není přiložen v balení.

Uvnitř skleníku umístěte cedulku s bezpečnostním varováním.

Na našich skladech je dále k dispozici široká nabídka doplňků, kterými můžete váš skleník zdokonalit. O veškerých možnostech se, prosím, informujte u vašeho dodavatele.

BEZPEČNOSTNÍ POZNÁMKA

V případě silného větru zavřete jak dveře, tak střešní ventilaci.

V případě silného sněžení odkliděte sněhovou pokrývku ze střechy nebo střeše dodejte dostatečnou podporu, aby udržela váhu sněhu.

V zimě doporučujeme skleník vytápět (pokud v něm chcete ponechat rostliny na přezimování).

POZNÁMKY

Pro úplnou ochranu vašeho skleníku vám doporučujeme zahrnout ho do pojistky vaší nemovitosti.

Při stavbě skleníku berte také v úvahu zákony o stavebnictví, které je nutné brát v potaz v případě stavby skleníku na určitých místech.

Přiloženou nálepkou s označením modelu skleníku po úspěšném postavení skleníku nalepte na vnitřní stranu dveří (1062).

Tato informace je důležitá, pokud budete v budoucnu potřebovat některé části vyměnit.

Tento návod uschovejte na bezpečném místě pro případné pozdější použití.

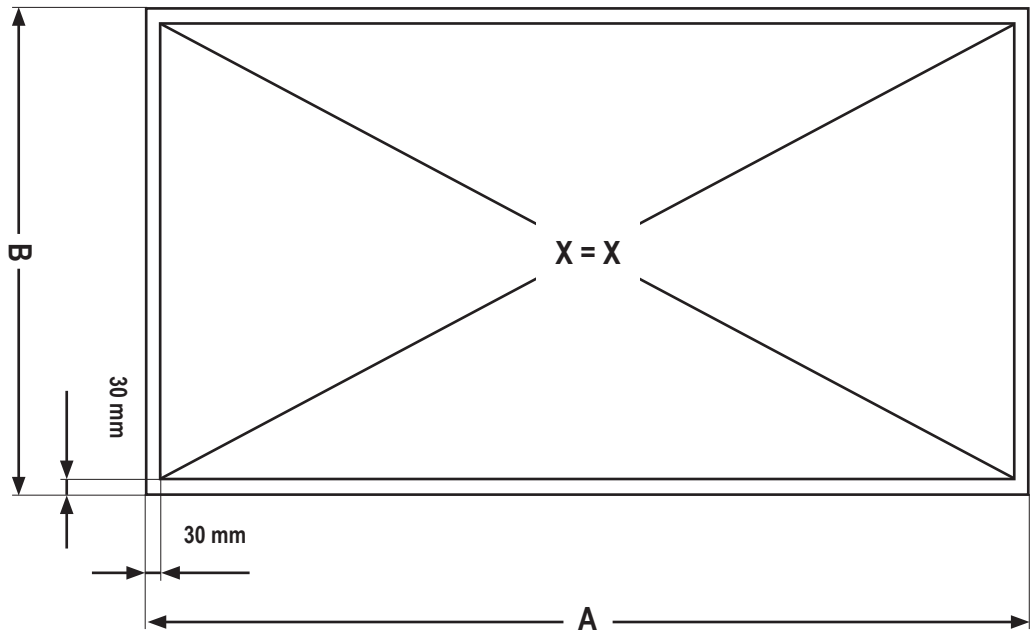
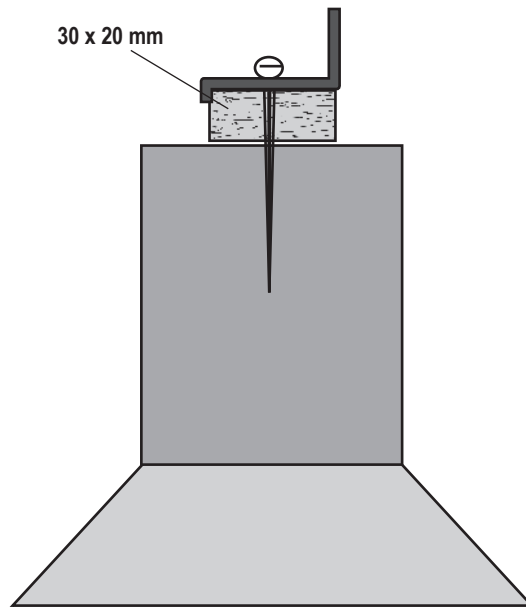
Naše společnost stále zdokonaluje své výrobky, a proto si vyhrazujeme právo na změnu uvedeného textu bez předchozího upozornění.

V případě potíží při stavbě skleníku volejte v pracovní dny náš

HOT LINE:

tel. 739 661 428

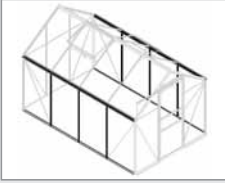
0



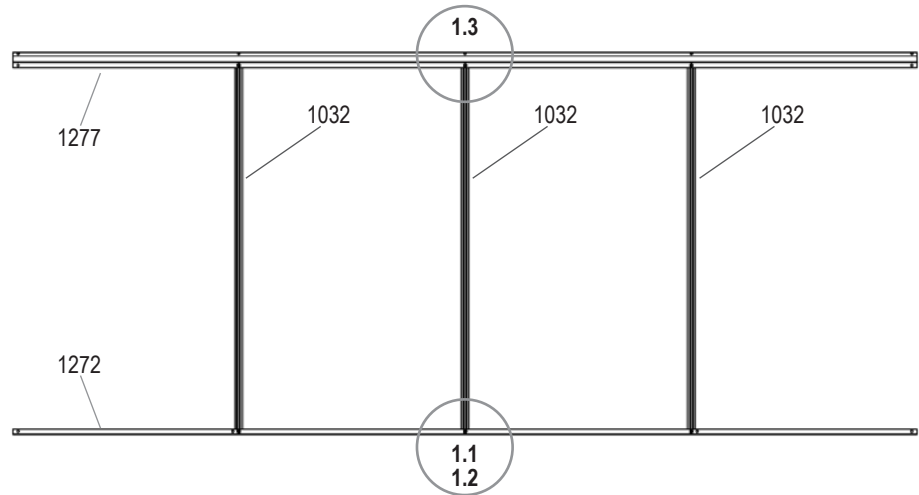
	5800	7300
A	3024 mm	3766 mm
B	1922 mm	1922 mm

CALYPSO

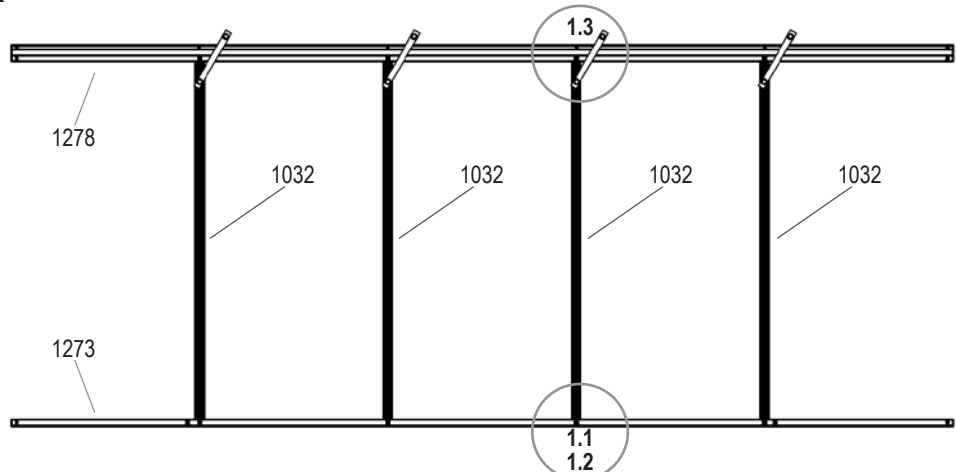
1









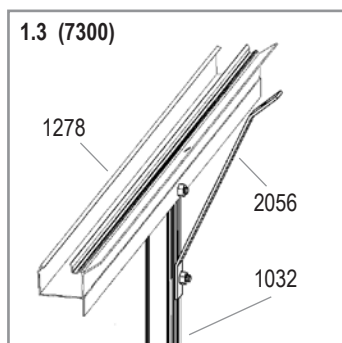
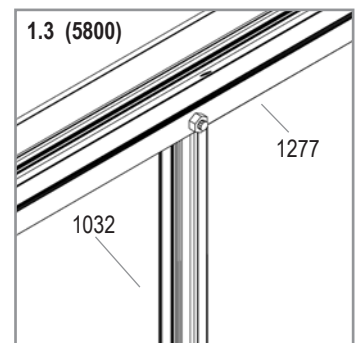
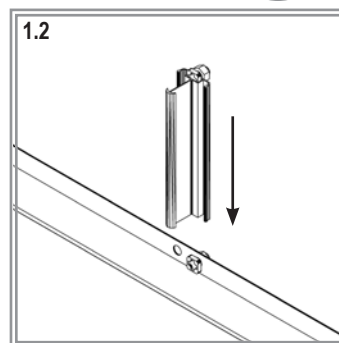
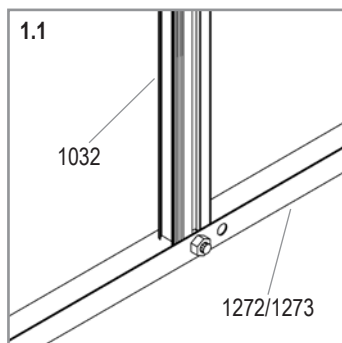
5800 2x



7300 2x

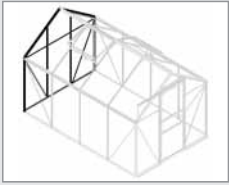


5800	7300
1001	
6x 2	12x 2
1002	
6x 2	12x 2
1032	
3x 2	4x 2
	
1272	1273
1x 2	1x 2
	
1277	1278
1x 2	1x 2
2056	
-	4x 2

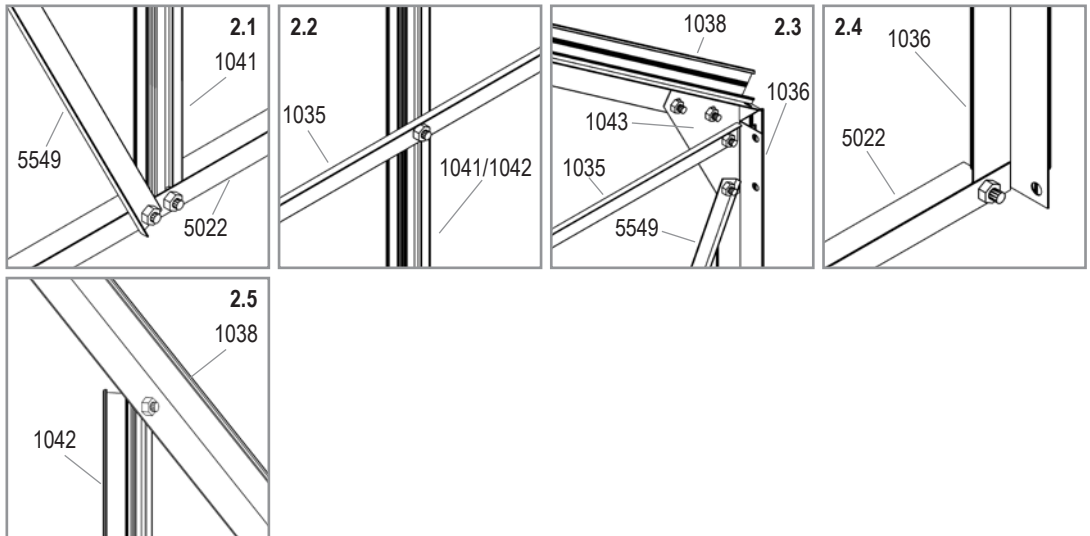
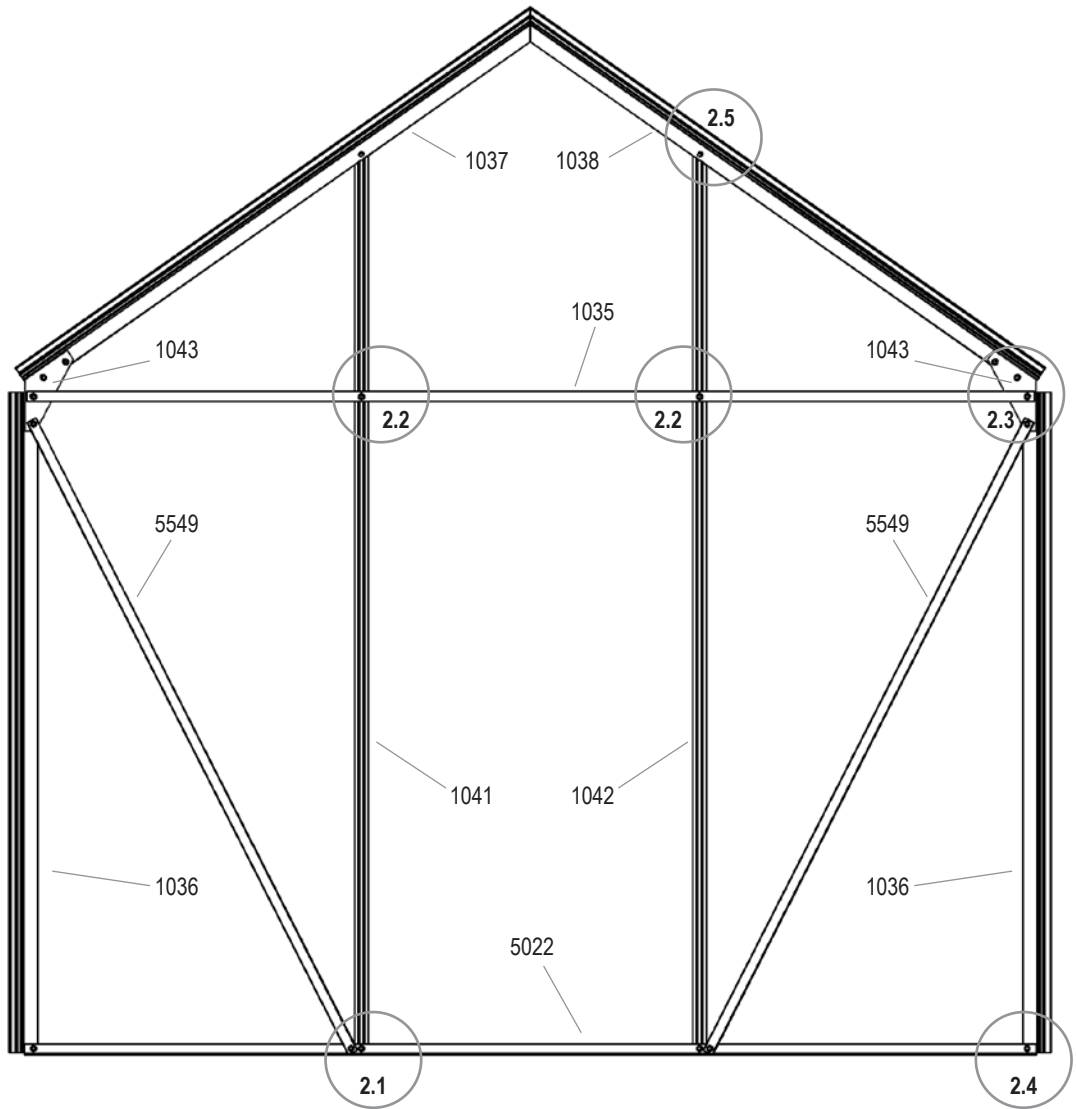


CALYPSO

2

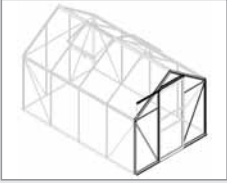


- 1001 18x
- 1002 18x
- 1035 1x
- 1036 2x
- 1037 1x
- 1038 1x
- 1041 1x
- 1042 1x
- 1043 2x
- 5022 1x
- 5549 2x

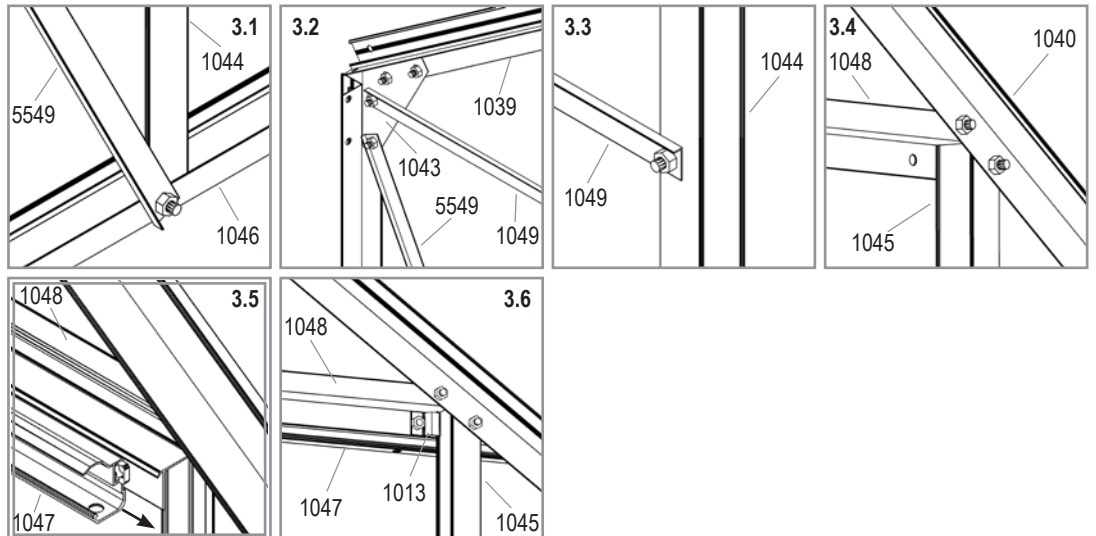
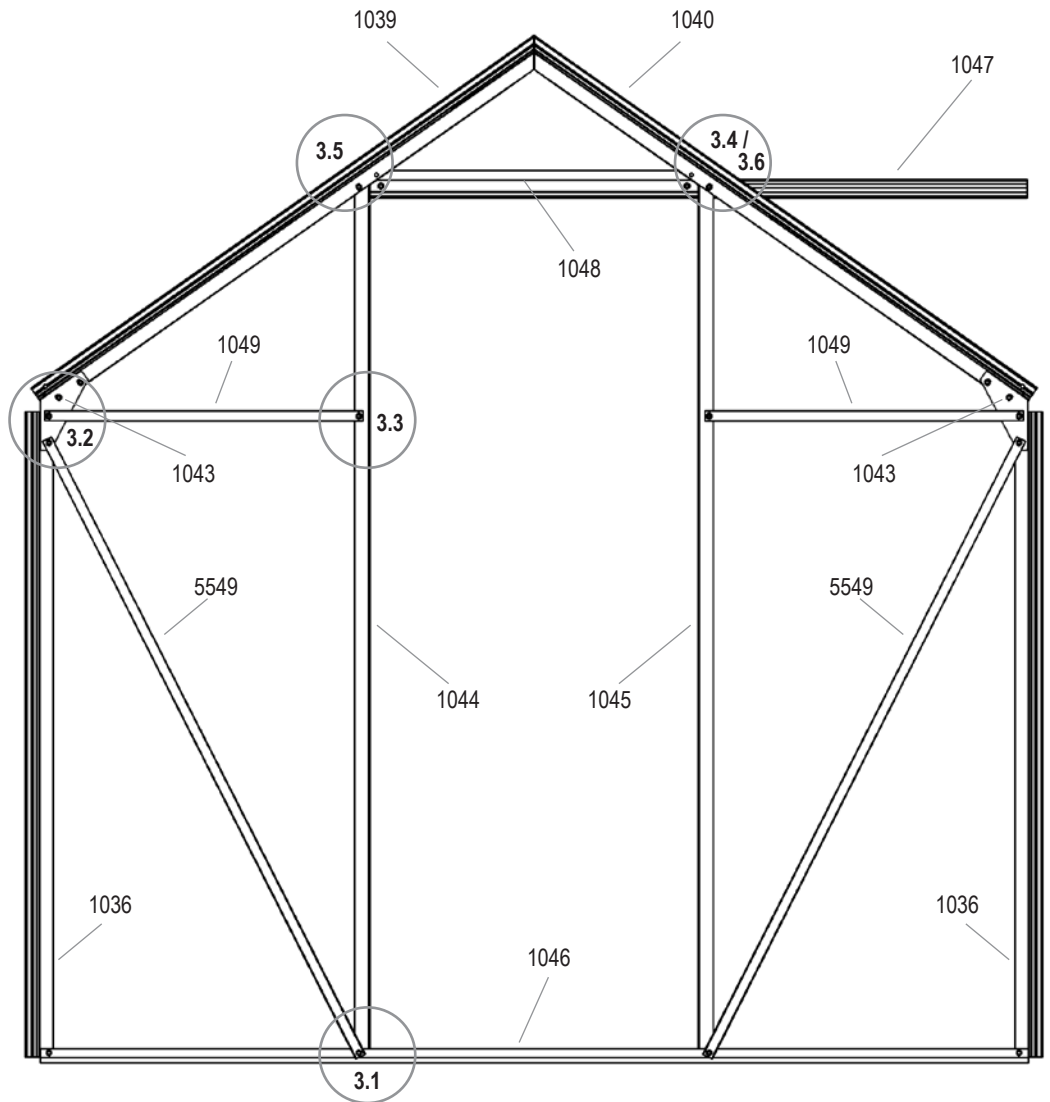


CALYPSO

3

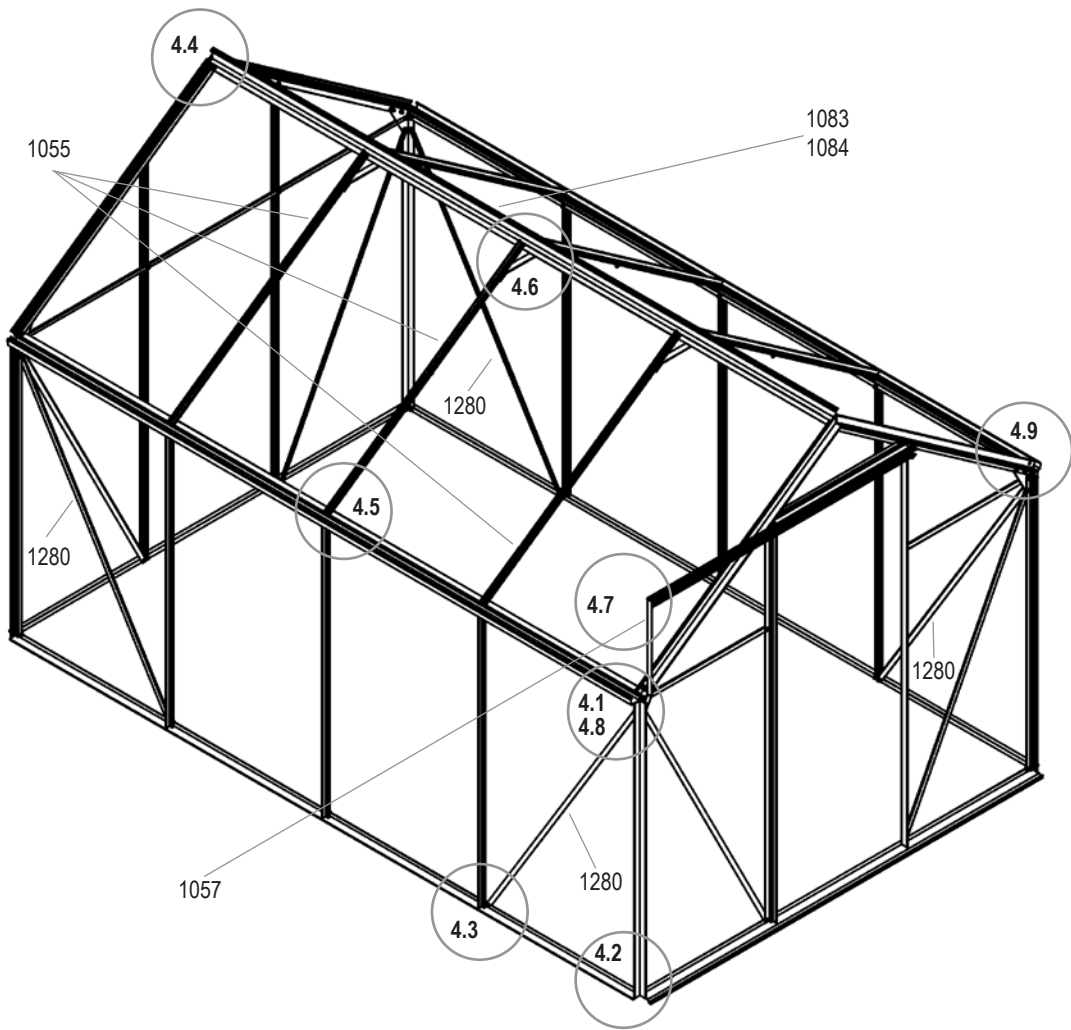
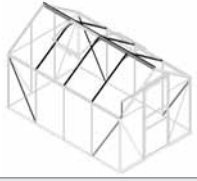


1001 20x	
1002 20x	
1013 2x	
1036 2x	
1039 1x	
1040 1x	
1043 2x	
1044 1x	
1045 1x	
1046 1x	
1047 1x	
1048 1x	
1049 2x	
5549 2x	

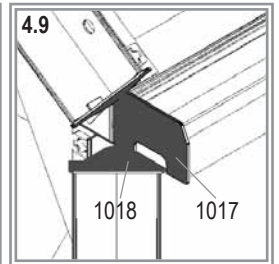
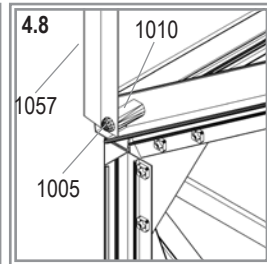
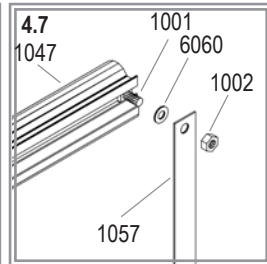
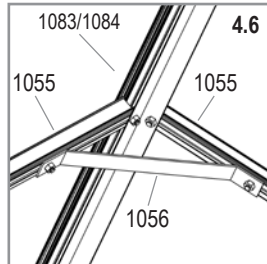
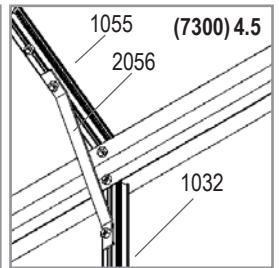
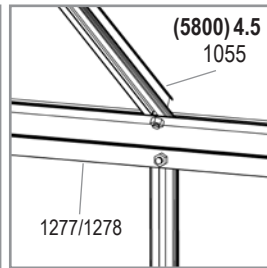
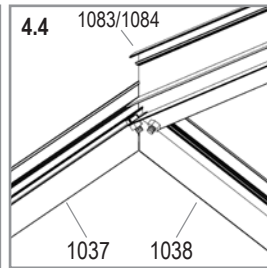
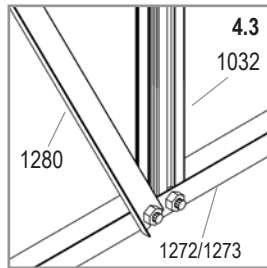
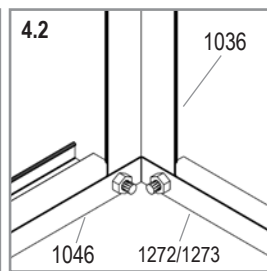
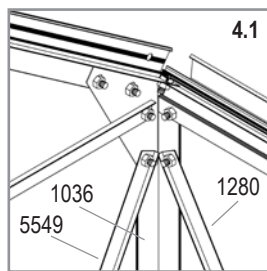


CALYPSO

4

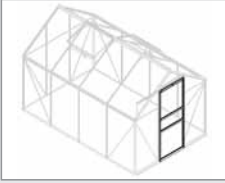


5800	7300
1001	
47x	61x
1002	
48x	62x
1005	
1x	1x
1010	
1x	1x
1017	
4x	4x
1018	
8x	8x
1055	
6x	8x
1056	
3x	4x
1057	
1x	1x
1083	1084
1x	1x
1280	
4x	4x
6060	
1x	1x

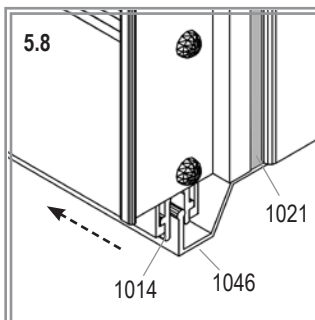
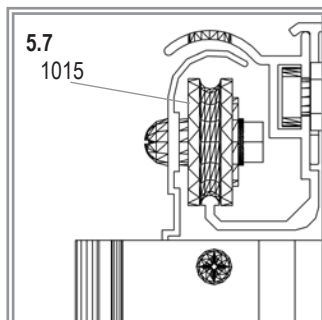
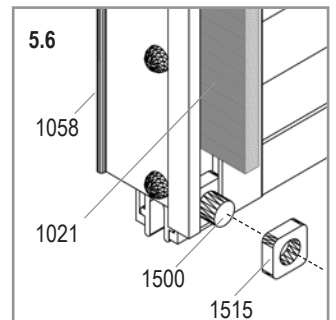
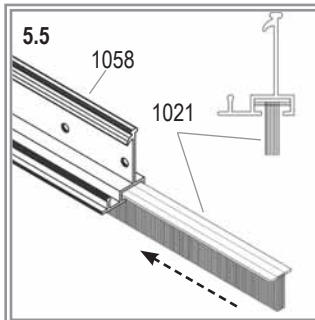
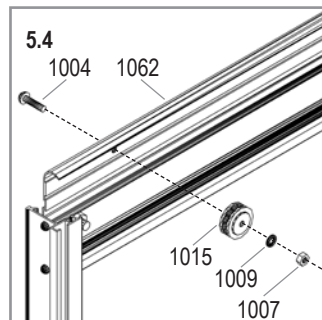
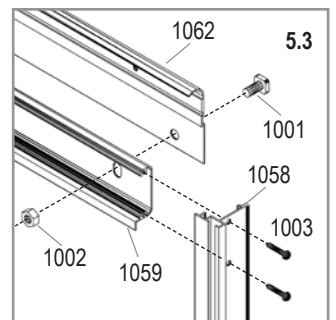
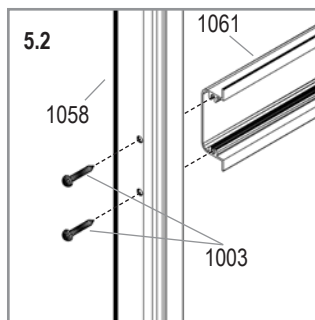
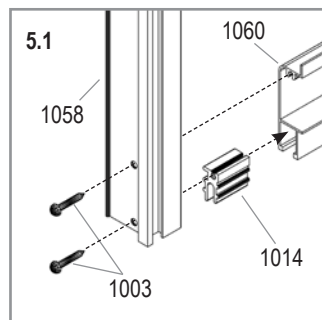
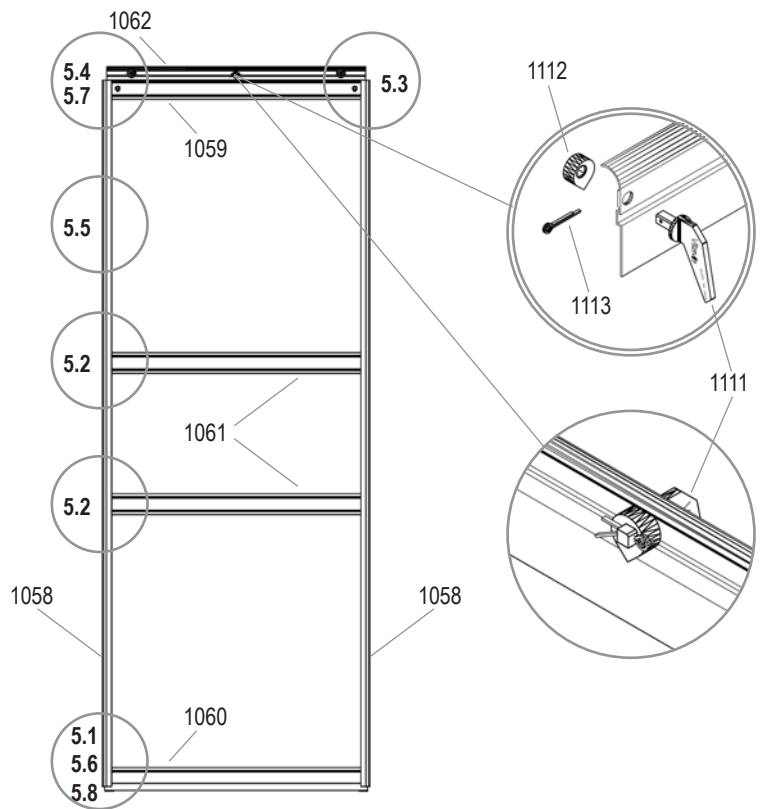


CALYPSO

5

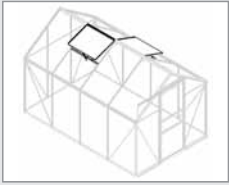












1001 4x	
1002 4x	
1003 16x	
1004 2x	
1007 2x	
1009 2x	
1014 2x	
1015 2x	
1021 2x	
1058 2x	
1059 1x	
1060 1x	
1061 2x	
1062 1x	
1111 1x	
1112 1x	
1113 1x	
1500 2x	
1515 2x	

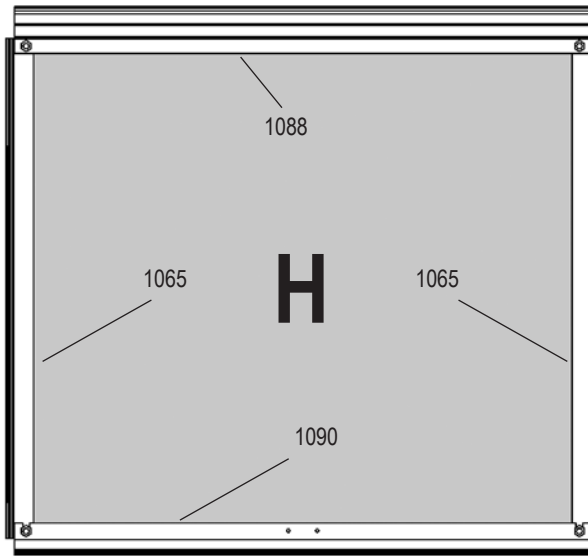


CALYPSO

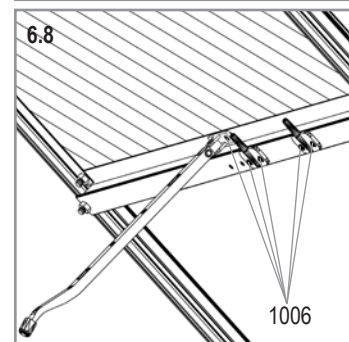
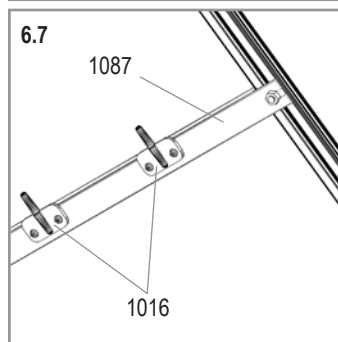
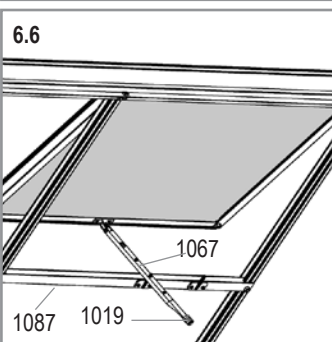
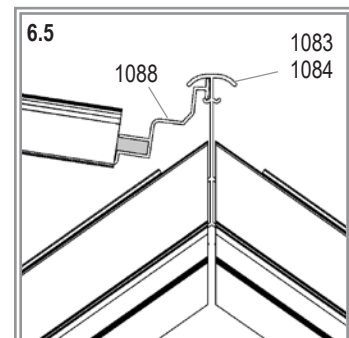
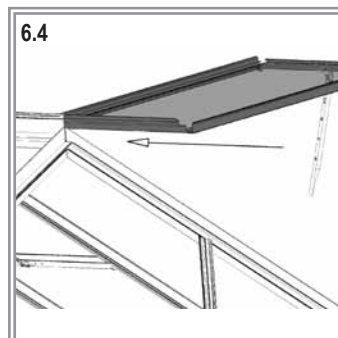
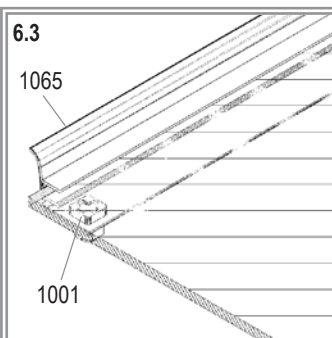
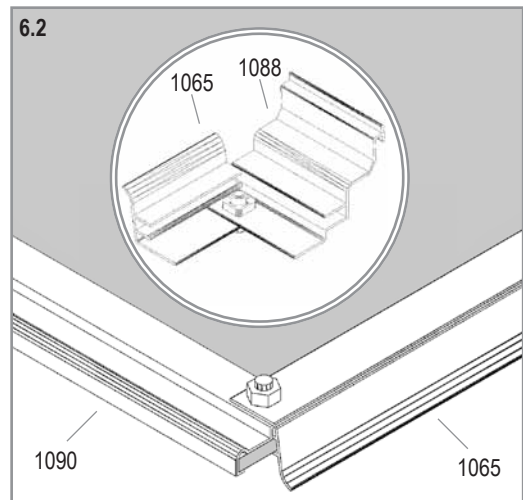
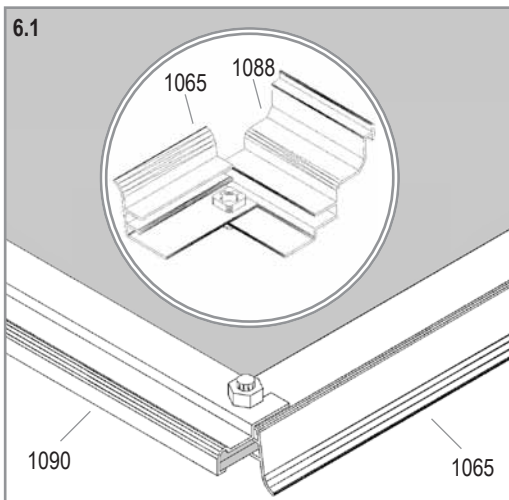
6



- 1001 4x 2 
- 1002 4x 2 
- 1006 6x 2 
- 1016 2x 2 
- 1019 1x 2 
- 1065 2x 2 
- 1067 1x 2 
- 1087 1x 2 
- 1088 1x 2 
- 1090 1x 2 

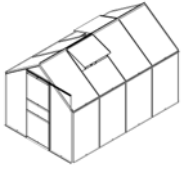


	Art. No.	mm	5800	7300
H	3694304	720 x 544 (4mm)	2	2

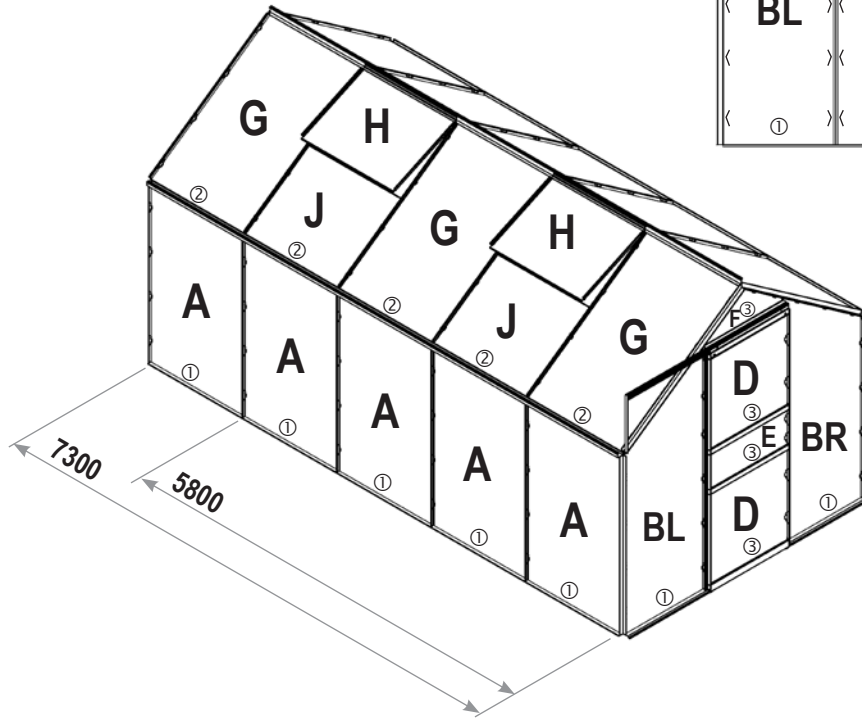
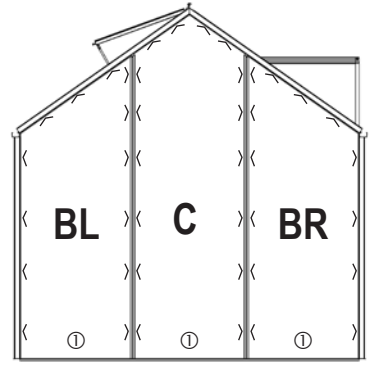


CALYPSO

7A

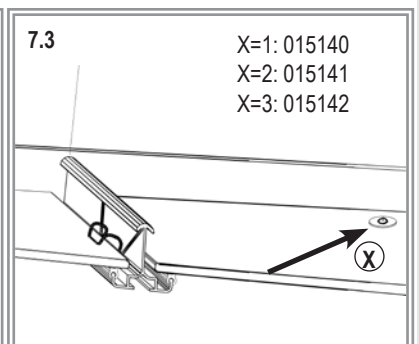
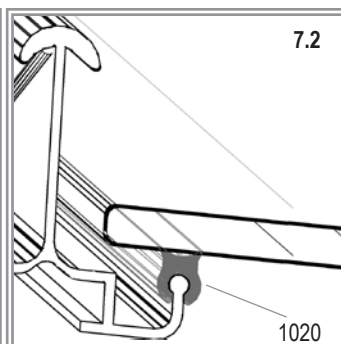
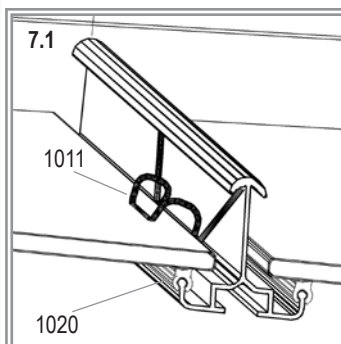


5800	7300
1011	
204	236
1020	
1	1



015140 (3.5x19)	
13	15
015141 (3.5 x 13)	
8	10
015142 (3.5 x 9.5)	
4	4
11 / 4	
25	29

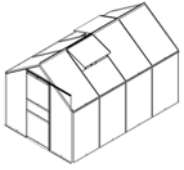
	Art. No. 4mm	Art. No. 6mm	mm (±3mm)	5800	7300
A	3694234	3694236	730 x 1208	8	10
BL	369451L	3694512	610 x 1233 / 1660	2	2
BR	369451	3694511	610 x 1660 / 1233	2	2
C	369459	3694591	610 x 1670 / 1884 / 1670	1	1
D	369426	3694261	610 x 610	2	2
E	369441	3694411	610 x 230	1	1
F	369442	3694421	610 x 19 / 233 / 19	1	1
G	3694244	3694246	730 x 1142	6	8
H	3694304	3694304	720 x 544 (4mm)	2	2
J	3694264	3694266	730 x 610	2	2
Total				27	31



X=1: 015140
X=2: 015141
X=3: 015142

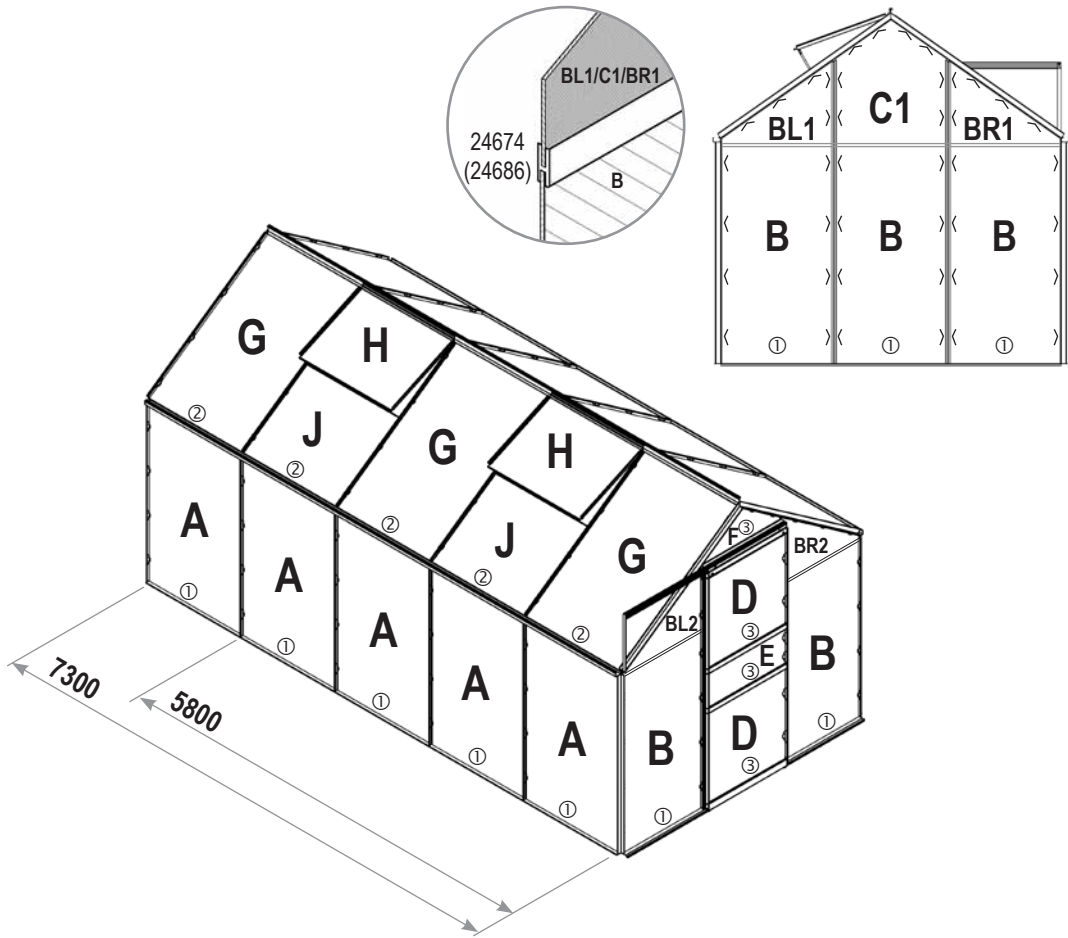
CALYPSO

7B

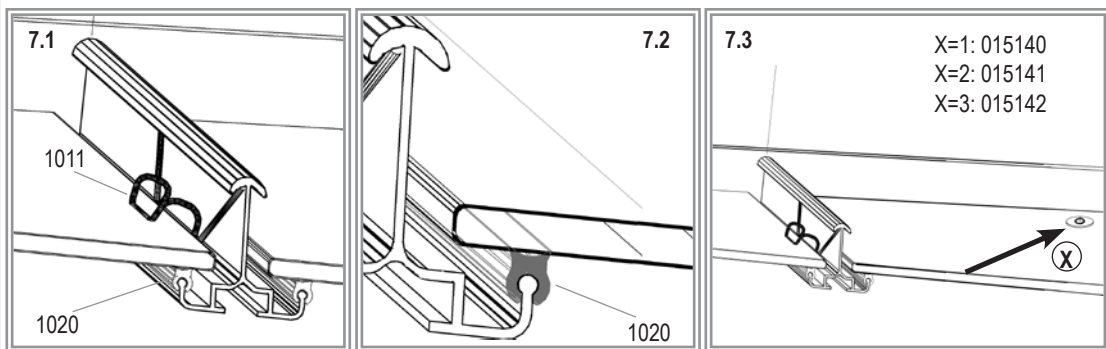


5800	7300
1011	
204	236
1020	
1	1

24674 (4mm)	
24686 (6mm)	
5	5
015140 (3.5x19)	
13	15
015141 (3.5 x 13)	
8	10
015142 (3.5 x 9.5)	
4	4
11 / 4	
25	29



	Art. No. 4mm	Art. No. 6mm	mm (±3mm)	5800	7300
A	3694234	3694236	730 x 1208	8	10
B	369423	3694231	610 x 1208	5	5
BL1	369860	369930	610 x 25 / 452	2	2
BR1	369861	369931	610 x 452 / 25	2	2
C1	369864	369934	610 x 461 / 677 / 461	1	1
D	369426	3694261	610 x 610	2	2
E	369441	3694411	610 x 230	1	1
F	369442	3694421	610 x 19 / 233 / 19	1	1
G	3694244	3694246	730 x 1142	6	8
H	3694304	3694304	720 x 544 (4mm)	2	2
J	3694264	3694266	730 x 610	2	2
Total				32	36



CALYPSO



E.P.H. Schmidt u. Co. GmbH
Hoefkerstrasse 30
44149 Dortmund
Postfach 170163
44060 Dortmund
Deutschland
Tel.: +49 231 941655 0
Fax: +49 231 941655 99
www.eph-schmidt.de
verkauf@eph-schmidt.de

OPJ A/S
Volderslevvej 36 A
5260 Odense S
Danmark
Tel.: +45 66 15 10 30
Fax: +45 66 15 00 84
www.opj.dk
opj@opj.dk